

# beko

## Pralka automatyczna

Instrukcja obsługi



B5WFT694111WBPBB

2820531596/ PL / / 21.12.2023 14:03



## Przed użyciem przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi!

Drodzy Klienci,






Dziękujemy za wybór produktu Beko . Mamy nadzieję, że ta pralka, wyprodukowana z zachowaniem najwyższych wymogów jakościowych i przy zastosowaniu najnowszej technologii, będzie Wam służyła jak najlepiej. Prosimy zatem przed jej uruchomieniem uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi.

Stosujcie się do wszystkich ostrzeżeń i informacji z tej instrukcji. W ten sposób chronisz siebie i urządzenie przed możliwymi zagrożeniami.

Zachowaj instrukcję obsługi. Jeśli przekażesz tę pralkę komuś innemu, dołącz instrukcję. Warunki gwarancji, użytkowanie i metody rozwiązywania problemów z produktem znajdują się w instrukcji obsługi.

### Symbole i definicje

W tej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:

	Niebezpieczeństwo, które grozi śmiercią lub obrażeniami.
	Ważna informacja albo przydatna rada dotycząca eksploatacji.
	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Surowce wtórne.
	Ostrzeżenie przed gorącą powierzchnią.
<b>OSTRZEŻENIE</b>	Niebezpieczeństwo, które grozi uszkodzeniem urządzenia lub jego otoczenia

## Spis treści

<b>1 Instrukcje bezpieczeństwa .....</b>	<b>4</b>
1.1 Przeznaczenie .....	4
1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych .....	4
1.3 Bezpieczeństwo elektryczne .....	5
1.4 Bezpieczeństwo obsługi .....	6
1.5 Bezpieczeństwo instalacji .....	6
1.6 Bezpieczeństwo operacyjne .....	8
1.7 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia .....	9
<b>2 Ważne informacje dotyczące środowiska .....</b>	<b>10</b>
2.1 Zgodność z Dyrektywą WEEE .....	10
2.2 Informacje o opakowaniu .....	10
<b>3 Specyfikacja techniczna .....</b>	<b>11</b>
<b>4 Instalacja .....</b>	<b>12</b>
4.1 Właściwe miejsce instalacji.....	12
4.2 Montaż osłon panelu dolnego .....	13
4.3 Demontaż śrub zabezpieczających .....	13
4.4 Przyłączenie zasilania w wodę.....	14
4.5 Przyłączenie węża spustowego do odpływu .....	14
4.6 Regulacja nóżek .....	15
4.7 Podłączenie elektryczne .....	15
4.8 Start.....	15
<b>5 Przygotowanie wstępne.....</b>	<b>16</b>
5.1 Sortowanie prania .....	16
5.2 Przygotowanie rzeczy do prania ..	16
5.3 Wskazówki w zakresie oszczędzania energii i wody.....	16
5.4 Wkładanie rzeczy do prania.....	16
5.5 Prawidłowa ilość wsadu .....	17
5.6 Stosowanie detergentu i środka zmiękczającego.....	17
5.7 Wskazówki dotyczące skutecznego prania .....	19
5.8 Czas trwania programu.....	20
<b>6 Obsługa urządzenia .....</b>	<b>20</b>
6.1 Panel kontrolny.....	21
6.2 Symbole na wyświetlaczu.....	22
6.3 Tabela programów i zużycia.....	23
6.4 Wybór programu.....	25

6.5 Programy.....	25
6.6 Wybieranie temperatury .....	28
6.7 Wybór prędkości wirowania.....	28
6.8 Wybieranie funkcji pomocniczych	29
6.8.1 Funkcje dodatkowe.....	30
6.8.2 Funkcje/programy wybierane naciśnięciem przycisków funkcji przez 3 sekundy.....	30
6.9 Godzina zakończenia .....	32
6.10 Uruchomienie programu .....	33
6.11 Blokada drzwiczek.....	33
6.12 Zmiana wyboru po rozpoczęciu programu.....	34
6.13 Anulowanie programu .....	34
6.14 Koniec programu .....	35
6.15 Funkcja HomeWhiz i funkcja zdalnego sterowania .....	35
6.15.1 Konfiguracja funkcji HomeWhiz	36
6.15.2 Konfigurowanie pralki podłączonej do cudzego konta.....	37
6.15.3 Usuwanie dopasowania konta HomeWhiz .....	37
6.15.4 Funkcja zdalnego sterowania i jej zastosowanie.....	38
6.15.5 Rozwiązywanie problemów .....	39
<b>7 Konserwacja i czyszczenie .....</b>	<b>39</b>
7.1 Czyszczenie szuflady na detergent.....	39
7.2 Czyszczenie drzwiczek i bębna ....	39
7.3 Czyszczenie korpusu i panelu sterowania .....	40
7.4 Czyszczenie filtrów wlotu wody....	40
7.5 Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy.....	40
<b>8 Rozwiązywanie problemów.....</b>	<b>41</b>
<b>9 OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI FIRMY/OSTRZEŻENIE .....</b>	<b>45</b>

# 1 Instrukcje bezpieczeństwa

Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa służące unikaniu obrażeń i szkód materialnych.

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania instrukcji.

- Instalacja i naprawy powinny być zawsze wykonywane przez autoryzowany serwis.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Nie należy naprawić lub wymienić żadnych części urządzenia, chyba że określono to jasno w instrukcji obsługi.
- Nie modyfikuj produktu.

## 1.1 Przeznaczenie

- Żywotność produktu wynosi 10 lat. Przez ten czas dostępne będą oryginalne części zamienne do prawidłowej eksploatacji tego urządzenia.
- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego. Nie służy do celów komercyjnych i nie należy jej używać wbrew jej przeznaczeniu.
- Urządzenie to wolno stosować tylko do prania i płukania tkanin posiadających właściwe oznaczenie.

- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych i do podobnego zastosowania. Na przykład w:
  - Kuchniach dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
  - Ranczach;
  - W hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych,
  - W miejscach typu Bed and breakfast,
  - Wspólnych obszarach bloków mieszkalnych lub pralni

## **1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych**

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw.

- Dzieci poniżej 3. roku życia mogą przebywać w pobliżu urządzenia wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta nie powinny bawić się produktem, wspinać się na niego ani wchodzić do środka. Sprawdź wewnątrz produktu przed użyciem.
- Aby zmiana ustawień pralki nie była możliwa, należy zastosować blokadę dostępu dzieci.
- Opuszczając pomieszczenie, w którym stoi pralka, należy pamiętać, aby zamknąć jej drzwiczki. Dzieci i zwierzęta mogą zostać zamknięte w środku i utonąć.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i prac konserwacyjnych bez nadzoru osoby dorosłej.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ryzyko obrażeń i uduszenia!
- Wszystkie detergenty i dodatki używane podczas korzystania z urządzenia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Przed wyrzuceniem urządzenia należy, dla bezpieczeństwa dzieci, przeciąć przewód zasilający oraz złamać i dezaktywować mechanizm blokujący drzwiczki.



### **1.3 Bezpieczeństwo elektryczne**

- W trakcie instalacji, konserwacji, czyszczenia i napraw wtyczka przewodu zasilającego pralkę powinna być wyjęta z gniazdka.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.
- Nie umieszczaj kabla zasilającego pod i za urządzeniem. Nie stawiaj ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Nie zginać, nie zgniatać i nie dotykać przewodu zasilającego do źródeł ciepła.
- Nie używaj przedłużacza, wtyczki lub adaptera do obsługi produktu.
- Wtyczka powinna być łatwo dostępna. Jeśli nie jest to możliwe, w instalacji elektrycznej powinien być dostępny mechanizm spełniający przepisy elektryczne i odłączający wszystkie zaciski od sieci (bezpiecznik, wyłącznik, wyłącznik główny itp.).
- Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami!

- Podczas odłączania urządzenia nie trzymaj przewodu zasilającego, tylko wtyczkę.
- Upewnij się, że wtyczka nie jest mokra, brudna ani zakurzona.

#### 1.4 Bezpieczeństwo obsługi

- Przed przesunięciem należy odłączyć urządzenie od zasilania, odłączyć wylot wody i przyłączyć wodociągowe. Spuść wodę pozostałą wewnątrz produktu.
- Produkt jest ciężki, dlatego nie przesuwaj go samodzielnie. Aby podnieść i przesunąć produkt, nie trzymać za wystające części, takie jak drzwiczki. Komora na detergenty powinna być mocno przymocowana podczas przenoszenia.
- Produkt jest ciężki. W przypadku schodów powinien być przenoszony ostrożnie przez dwie osoby. Przewrócenie się urządzenia może spowodować obrażenia. Nie uderzać i nie upuszczać urządzenia podczas przenoszenia.
- Przenosić produkt w pozycji pionowej.

- Należy upewnić się, że węże oraz kabel zasilający nie są zagięte, ściśnięte lub zgniecione po zamontowaniu lub czyszczeniu urządzenia.

#### 1.5 Bezpieczeństwo instalacji

- Należy zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji i instrukcją montażu, aby odpowiednio przygotować urządzenie i upewnij się, że instalacja elektryczna, czysta woda i odpływ są w porządku. Jeśli nie, wezwij wykwalifikowanego elektryka i hydraulika. Za te czynności odpowiada klient.
- Przed zainstalowaniem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Włożenie rąk do niezakrytych szczelin grozi urazem. Na czas transportu należy zamknąć otwory śrub zabezpieczających plastikowymi zaślepkami.
- Nie montować ani nie pozostawiać urządzenia w miejscach, w których może być narażone na działanie czynników zewnętrznych.
- Nie instalować produktu w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C.

- Nie umieszczać produktu na dywanie lub podobnej powierzchni. Stwarza to zagrożenie pożarowe, ponieważ umożliwia cyrkulację od spodu.
- Umieść produkt na równej i twardej powierzchni, a następnie wyważ go za pomocą regulowanych nóżek.
- Urządzenie należy podłączyć do uziemienia zabezpieczonego bezpiecznikiem odpowiednim do wartości prądu podanym na tabliczce znamionowej. Upewnij się, że uziemienie zostało wykonane przez wykwalifikowanego elektryka. Nie używać produktu bez odpowiedniego uziemienia zgodnego z lokalnymi/krajowymi przepisami.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazdka o wartościach napięcia i częstotliwości takich samych jak te podane na tabliczce znamionowej.
- Nie podłączaj produktu do luźnych, połamanych, brudnych, tłustych gniazd lub gniazd, które wysunęły się z gniazd lub gniazd z ryzykiem kontaktu z wodą.
- Należy użyć nowego zestawu węży dostarczonego z produktem. Nie używaj ponownie starych zestawów węży. Nie podłączać nic do węży.
- Wąż doprowadzający wodę należy podłączyć bezpośrednio do kranu. Ciśnienie powinno wynosić minimum 0,1 MPa (1 bar) i maksymalnie 1 MPa (10 barów). Aby produkt działał prawidłowo, z kranu powinno wypływać od 10 do 80 litrów wody na minutę. Jeśli ciśnienie wody przekracza 1 MPa (10 barów), należy zamontować zawór redukcyjny. Maksymalna dopuszczalna temperatura to 25°C.
- Koniec węża odprowadzającego wodę należy podłączyć do odpływu brudnej wody, zlewu lub wanny.
- Kabel zasilający i węże należy umieścić w miejscach bez ryzyka potknięcia się o nie.
- Nie należy instalować urządzenia za drzwiami, drzwiami przesuwными lub w innym miejscu, które uniemożliwi całkowite otwarcie drzwi.
- Jeśli na urządzeniu ma być umieszczona suszarka należy zamocować ją odpowiednim przyłączem, zakupionym w autoryzowanym serwisie.
- Istnieje ryzyko kontaktu z elementami elektrycznymi podczas wyjmowania komory na detergent. Nie wyjmować komory na detergent.

- Produkt należy umieścić w odległości co najmniej 1 cm od krawędzi mebli.

## 1.6 Bezpieczeństwo operacyjne

- Podczas korzystania z urządzeń należy używać wyłącznie detergentów, zmiękczaczy i dodatków przeznaczonych do pralek.
- Nie używaj rozpuszczalników chemicznych na produkcie. Materiały te wiążą się z ryzykiem wybuchu.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest wadliwe lub uszkodzone. Odłączyć produkt (lub wyłączyć bezpiecznik, do którego jest podłączony), zakręcić kran i wezwij autoryzowany serwis.
- Nie umieszczać na urządzeniu lub w jego pobliżu źródeł zapłonu (płonących świec, papierosów itp.) ani źródeł ciepła (żelazka, piece, piekarniki itp.). Nie umieszczać materiałów łatwopalnych/wybuchowych w pobliżu urządzenia.
- Nie wchodzić na produkt.
- Odłączyć produkt i zakręcić kran, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Detergenty / materiały konserwacyjne mogą rozpryskiwać się z szuflady na detergent, je-

śli zostanie ona otwarta podczas pracy urządzenia. Kontakt detergentu ze skórą i oczami jest niebezpieczny.

- Należy upewnić się, że żadne zwierzę nie weszło do wnętrza urządzenia. Sprawdź wnętrze produktu przed użyciem.
- Zamkniętych drzwiczek nie należy otwierać siłą. Drzwi otworzą się po zakończeniu prania. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, należy zastosować rozwiązania opisane w sekcji Rozwiązywanie problemów - „Nie można otworzyć drzwiczek”.
- Nie należy myć elementów zanieczyszczonych benzyną, naftą, benzenem, rozcieńczalnikiem, alkoholem lub innymi materiałami łatwopalnymi lub wybuchowymi oraz chemikaliami przemysłowymi.
- Nie używać bezpośrednio detergentu do czyszczenia na sucho i nie prać, nie płukać ani nie wirować rzeczy zanieczyszczonych detergentem do czyszczenia na sucho.
- Nie wkładać rąk do obracającego się bębna. Należy poczekać, aż bęben przestanie się obracać.
- Nie wolno wkładać rąk ani metalowych przedmiotów pod pralkę.



- W przypadku prania rzeczy w wysokich temperaturach wypływająca woda z prania może poparzyć skórę, jeśli dojdzie do kontaktu, na przykład, gdy wąż odprowadzający jest podłączony do kranu. Nie dotykać wypływającej wody.
- Aby zapobiec tworzeniu się biofilmu i nieprzyjemnych zapachów należy:
  - Należy upewnić się, że pomieszczenie, w którym znajduje się pralka, jest odpowiednio wentylowane.
  - Po zakończeniu programu wytrzeć uszczelkę i szybę drzwi suchą i czystą szmatką.
- Przy praniu w wyższych temperaturach szyba w drzwiczkach znacznie się nagzewa. Dlatego podczas prania nie może być dotykana, zwłaszcza przez dzieci.



## 1.7 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia

- Nie należy myć produktu myjkami ciśnieniowymi, rozpylając parę, wodę lub polewając wodą.
- Nie używać ostrych lub szorstkich narzędzi do czyszczenia produktu. Do czyszczenia nie używać domowych środków czyszczących, mydła, detergentów, gazu, benzyny, rozcieńczalnika, alkoholu, lakieru itp.
- Środki czyszczące zawierające rozpuszczalniki mogą wydzielać trujące opary, (np. rozpuszczalnik) Nie używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.
- W komorze na detergent mogą znajdować się pozostałości detergentu.
- Nie należy demontować filtra pompy tłocznej podczas pracy urządzenia.
- Temperatura w urządzeniu może wzrosnąć do 90°C. Filtr należy czyścić po ostygnięciu wody w pralce, aby uniknąć ryzyka poparzenia.

## 2 Ważne informacje dotyczące środowiska

---

### 2.1 Zgodność z Dyrektywą WEEE



Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Produkt posiada symbol klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości części i materiałów, które mogą być ponownie użyte i nadają się do recyklingu. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi i pozostałymi odpadami pod koniec żywotności produktu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby dowiedzieć się, gdzie znajdują się punkty zbiórki.

---

#### Zgodność z Dyrektywą RoHS:


Produkt jest zgodny z dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Urządzenie nie zawiera szkodliwych i zabronionych materiałów określonych w Dyrektywie.

### 2.2 Informacje o opakowaniu

Materiały opakowaniowe są wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi. Materiałów opakowaniowych nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Dostarcz je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

### 3 Specyfikacja techniczna


Nazwa dostawcy lub marki	Beko
Nazwa modelu	B5WFT694111WPBB
	7178557200
Wydajność nominalna (kg)	9
Maksymalna prędkość wirowania (cykl/min)	1400
Wbudowane	No
Wysokość (cm)	84,5
Szerokość (cm)	60
Głębokość (cm)	58
Pojedynczy wlot wody / Podwójny wlot wody	+ / -
Połączenia elektryczne (V/Hz)	230 V / 50Hz
Całkowity prąd (A)	10
Moc całkowita (W)	2200
Kod głównego modelu	1621




Informacje o modelu są przechowywane w bazie danych o produkcie, do której można uzyskać dostęp, przechodząc na następującą witrynę internetową i wyszukując identyfikator modelu (\*) znajdujący się na etykiecie energetycznej.


<https://eprel.ec.europa.eu/>

**SUPPLIER'S NAME**



**MODEL IDENTIFIER → (\*)**



 Wartości zużycia energii obowiązują, gdy połączenie z siecią bezprzewodową jest wyłączone.


 Okres wsparcia aktualizacji oprogramowania związanego z cyberbezpieczeństwem produktu jest okresem gwarancji produktu. Po tym czasie aktualizacje oprogramowania związane z cyberbezpieczeństwem nie są gwarantowane.

Tabela symboli


## 4 Instalacja



Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa



Podczas wybierania programu pralka automatycznie wykrywa ilość prania umieszczoną wewnątrz urządzenia.

Podczas instalacji produktu przed pierwszym użyciem należy przeprowadzić kalibrację, aby upewnić się, że ilość prania jest wykrywana w najdokładniejszy sposób.

W tym celu należy wybrać program Czyszczenie bębna\* i anulować funkcję wirowania. Uruchom program bez prania. Poczekaj na zakończenie programu, który zajmie około 15 minut.

\*Nazwa programu może się różnić w zależności od modelu. Aby wybrać odpowiedni program, możesz przejrzeć rozdział z opisami programów.

- W celu instalacji urządzenia należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
- Należy zadbać o to, aby elektryczne i hydrauliczne przyłączenia pralki wykonał przedstawiciel autoryzowanego serwisu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane czynnościami wykonywanymi przez osoby nieuprawnione.
- Przygotowanie miejsca na pralkę oraz instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej w tym miejscu jest obowiązkiem klienta.
- Upewnij się, że węże dopływu i odpływu wody, a także elektryczny przewód zasilający nie uległy zagięciu, zakleszczeniu lub uszkodzeniu przy ustawianiu pralki w jej miejscu po zainstalowaniu lub czyszczeniu.

- Przed zainstalowaniem obejrzyj pralkę aby sprawdzić, czy nie ma jakichś usterek. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Uszkodzone urządzenia zagrażają Twojemu bezpieczeństwu.

### 4.1 Właściwe miejsce instalacji

- Pralkę należy ustawić na twardej i równej podłodze. Nie stawiać na dywanie lub wykładzinie o wysokim runie ani na innych podobnych powierzchniach. Umieszczenie urządzenia na niewłaściwej podłodze spowoduje problemy z hałasem i wibracjami.
- Łączna waga pralki i suszarki - przy pełnym załadunku - gdy ustawione są jeden na drugim sięga ok. 180 kilogramów. Ustawić pralkę na solidnej i płaskiej podłodze o wystarczającej nośności.
- Nie stawiaj pralki na przewodzie zasilającym.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C. Zamarznięcie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Należy zostawić minimalną przestrzeń 1 cm między produktem a meblami.
- Jeśli urządzenie ma być zainstalowane na powierzchni ze stopniami nie wolno umieszczać go blisko krawędzi.
- Nie stawiać urządzenia platformie.
- Nie umieszczać na urządzeniu źródeł ciepła, takich jak szybkiokwar, żelazka, piekarniki, podgrzewacz itp. i nie używać ich na produkcie.

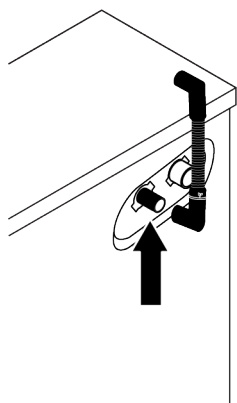
### Instalacja funkcji SaveWater



Szczegóły dotyczące instalacji znajdują się w instrukcji obsługi suszarki i karcie łatwego dostępu.

- Zainstaluj suszarkę na górze pralki, używając zestawu łączącego (załącznik).
- Podłącz wąż ze zbiornika SaveWater na suszarce do przyłącza wlotu wody SaveWater na pralce wskazanego strzałką. W

ten sposób woda ze zbiornika SaveWater trafia do pralki. Podłącz wąż od kranu do drugiego przyłącza wlotu wody.



- Nie podłączaj ciepłej lub zimnej wody z kranu do przyłącza wlotowego wody SaveWater.
- Jeśli nie chcesz korzystać z funkcji SaveWater, dezaktywuj ją, wkładając dostarczony korek do otworu wlotu wody SaveWater oznaczonego strzałką.

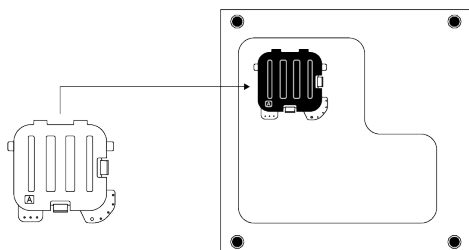
## 4.2 Montaż osłon panelu dolnego



W przypadku niektórych modeli części bazowe produktów są całkowicie zamknięte. Produkty te nie posiadają wtyczek i osłon.

- W celu zwiększenia dobrego komfortu akustycznego urządzenia zamontuj pokrywę A po usunięciu pianki opakowaniowej.

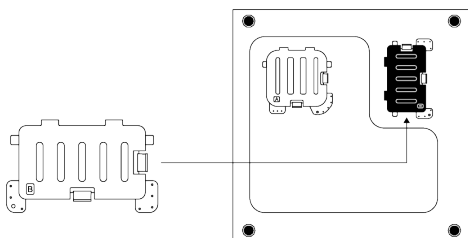
### Osłona A



Lekko przechyl urządzenie do tyłu. Oprzyj zaczepy pokrywki A o dolny panel. Dokończ montaż, obracając pokrywę.

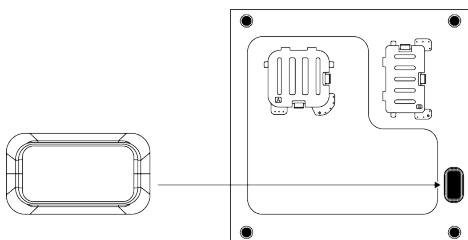
- Osłona B i nakładka są opcjonalne. Zamontuj osłonę B i nakładkę, jeśli są dostępne.

### Osłona B



Oprzyj zaczepy pokrywki B o dolny panel. Dokończ montaż, obracając pokrywę.

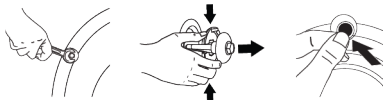
### Pokrywa



Nałóż pokrywę, naciskając ją palcem.

## 4.3 Demontaż śrub zabezpieczających

1. Odpowiednim kluczem poluzować wszystkie śruby zabezpieczające, aż będą się swobodnie obracać.
2. Zgiąć część wewnętrzną, naciskając ją w miejscach uchwytów, a następnie wyciągnąć.
3. Założyć plastikowe osłony dostarczone w torebce z instrukcją obsługi w otwory w panelu tylnym.



### UWAGA

Przed uruchomieniem urządzenia wyjąć śruby zabezpieczające na czas transportu. W przeciwnym razie pralkosuszarka może się uszkodzić.



#### UWAGA

Należy zachować śruby zabezpieczające w bezpiecznym miejscu po to, aby ponownie ich użyć przy następnym transporcie pralki. Śruby zabezpieczające na czas transportu zakłada się w kolejności odwrotnej do ich zdejmowania. Nie wolno transportować pralki bez śrub zabezpieczających umieszczonych we właściwych miejscach.

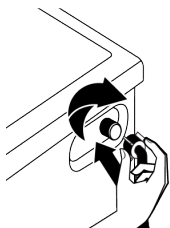
### 4.4 Przyłączanie zasilania w wodę



#### UWAGA

Modele z pojedynczym dopływem wody nie należy podłączać do kranu z gorącą wodą. W takim przypadku pranie ulegnie zniszczeniu lub pralka przełączy się w tryb ochronny i nie będzie działać. Do nowej pralki nie zakładaj starych ani używanych węży. Może to spowodować wyciek wody z pralki i poplamieć pranie.

1. Ręcznie dokręcić wszystkie nakrętki węża. Do zakręcania nakrętek nie wolno używać kluczy.
2. Po podłączeniu węża odkręcić do końca kran, aby sprawdzić, czy w punktach połączeń nie ma wycieków. Jeśli wycieka należy zakręcić kran i zdjąć nakrętkę. Sprawdź uszczelkę i ponownie ostrożnie dokręć nakrętkę. Aby zapobiec wyciekom wody oraz spowodowanych nimi szkód, zakręcaj krany, kiedy nie używasz pralki.



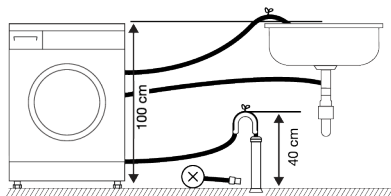
### 4.5 Przyłączenie węża spustowego do odpływu

1. Koniec węża spustowego przymocuj bezpośrednio do odpływu ścieków, umywalki lub wanny.



Dom zostanie zalany, jeśli wąż spustowy zostanie przesunięty podczas spuszczenia wody. Wysokie temperatury prania powodują również ryzyko poparzenia! Aby zapobiec takim sytuacjom i zapewnić prawidłowe pobieranie i spuszczenie wody przez pralkę, należy bezpiecznie zamocować wąż spustowy.

2. Wąż ten przyłącza się na wysokości od 40 cm do 100 cm.
3. Zainstalowanie węża odprowadzającego wodę na poziomie gruntu lub blisko podłogi (40 cm poniżej), a następnie podniesienie go utrudnia odprowadzanie wody, a pranie może być bardzo mokre. Należy przestrzegać podanych na rysunku wysokości.



4. Aby zapobiec powrotowi ścieków do pralki i zapewnić łatwy odpływ, nie należy zanurzać końca węża w ściekach ani nie wkładać go do odpływu ścieków głębiej niż na 15 cm. Jeśli wąż jest zbyt długi należy go skrócić.
5. Końcówka węża nie może być zagięta ani nadepnięta, a wąż nie może być zakleszczony między odpływem a urządzeniem. W przeciwnym razie mogą pojawić się problemy z odprowadzaniem wody.
6. Jeśli wąż jest zbyt krótki, przedłuż go stosując oryginalny przedłużacz. Całkowita długość węża nie może być dłuż-

sza niż 3,2 m. Aby zapobiec wyciekom wody, zawsze zabezpiecz połączenie między węzłem przedłużającym a węzłem spustowym produktu za pomocą odpowiedniego zacisku, aby nie wypadło i nie spowodowało wycieków.

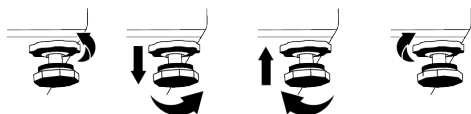
## 4.6 Regulacja nóżek



### OSTRZEŻENIE

Aby zapewnić cichą i pozbawioną wibracji pracę maszyny należy ustawić ją pewnie i równo na nóżkach. Ustawić pralkę równo, regulując nóżki. W przeciwnym razie pralka może przesunąć się ze swego miejsca i spowodować zgniecenie, hałas i problemy mechaniczne. Aby uniknąć uszkodzenia nakrętek zabezpieczających, nie należy używać narzędzi do poluzowania nakrętek.

1. Ręcznie poluzuj nakrętki zabezpieczające nóżek pralki.
2. Ustawić nóżki tak, aby pralka stała poziomo i równo.
3. Ponownie dokręć ręcznie wszystkie nakrętki zabezpieczające.



## 4.7 Podłączenie elektryczne

Przyłącz pralkę do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 A. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu bez uziemienia zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Połączenie musi być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

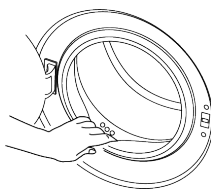
- Infrastruktura kabli elektrycznych produktu musi być odpowiednia dla wymagań produktu. Zaleca się stosowanie wyłącznika różnicowoprądowego.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być dostępna po zainstalowaniu.
- Jeśli prąd zabezpieczenia w domu jest mniejszy niż 16 A, zleć wykwalifikowanemu elektrykowi zainstalowanie bezpiecznika 16 A.
- Napięcie podane w "Danych technicznych" musi być równe napięciu w sieci zasilającej mieszkanie.
- Do przyłączenia nie używaj przedłużaczy ani rozgałęźników. Kabel łączący może spowodować przegrzanie i spalenie.



Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.

## 4.8 Start

Przed pierwszym użyciem urządzenia upewnij się, że zostało przygotowane zgodnie z opisem w rozdziałach „Instrukcje dotyczące środowiska” i „Instalacja”. Aby przygotować pralkę do prania wykonaj pierwszą operację z programu Drum Cleaning [Czyszczenie bębna]. Jeśli ten program nie jest dostępny w Twoim urządzeniu, zastosuj metodę opisaną w rozdziale „Czyszczenie drzwiczek i bębna”.



Ze względu na proces kontroli jakości w trakcie produkcji we wnętrzu pralki pozostało trochę wody. Nie szkodzi to pralce.

## 5 Przygotowanie wstępne



Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa

### 5.1 Sortowanie prania

- Odzież przeznaczoną do prania należy posortować według typu tkaniny, koloru i stopnia zabrudzenia oraz dopuszczalnej temperatury prania.
- Zawsze przestrzegać instrukcji z metek odzieży.

### 5.2 Przygotowanie rzeczy do prania

- Rzeczy do prania z elementami metalowymi, jak np. biustonosze ze stelażem drucianym, klamry pasków i metalowe guziki powodują uszkodzenia pralki. Usunąć metalowe części lub prac takie rzeczy w woreczkach do prania lub poszewkach na poduszkę.
- Wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty takie jak monety, długopisy i spinacze biurowe oraz wyrzucić kieszenie na zewnątrz i oczyścić szczoteczką. Przedmioty takie mogą zniszczyć pralkę lub powodować nadmierny hałas.
- Małe sztuki odzieży, takie jak skarpetki dziecięce i pończochy nylonowe włożyć do woreczka do prania lub poszewki na poduszkę.
- Firanki wkładać, nie gniotać ich. Zdjąć klamery i haczyki z firanek. Elementy mocujące zasłonę mogą powodować szarpanie i jej rozdarcie.
- Zapiąć zamki błyskawiczne i wszystkie guziki oraz zaszyć miejsca rozerwane i naderwane.
- Produkty z metkami „do prania w pralce” lub „do prania ręcznego” prac tylko na odpowiednim programie.
- Nie prac rzeczy kolorowych razem z białymi. Nowa odzież bawełniana w ciemnym kolorze może mocno farbować. Należy ją prac oddzielnie
- Uporczywe plamy należy w odpowiedni sposób wywabić przed rozpoczęciem prania.

- Spodnie i delikatne ubrania prac wywrócone na lewą stronę.
- Rzeczy do prania, które miały intensywny kontakt z materiałami takimi jak mąka, wapno w proszku, mleko w proszku itp. należy wytrzeć przed włożeniem do pralki. Kurz i proszki z rzeczy do prania mogą się odkładać na wewnętrznych częściach pralki i z czasem spowodować jej uszkodzenie.

### 5.3 Wskazówki w zakresie oszczędzania energii i wody

Następujące informacje pomogą użytkownikowi urządzenie w przyjazny środowisku naturalnemu i energooszczędny/wodooszczędny sposób.

- Używaj produktu, wykorzystując pełną pojemność dopuszczalną w wybranym programie, ale go nie przeładuj. Patrz „Tabela programów i zużycia”
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami na opakowaniu detergentu.
- Rzeczy mało zabrudzone pierz w niskich temperaturach.
- Do niewielkich ilości lekko zabrudzonego prania stosuj szybsze programy.
- Nie stosuj prania wstępnego ani wysokich temperatur do prania rzeczy niezbyt zabrudzonych i niepoplamionych
- Jeśli chcesz wysuszyć pranie w suszarce, wybierz najszybsze wirowanie zalecane dla wybranego programu prania.
- Nie używaj więcej detergentu, niż zaleca producent.

### 5.4 Wkładanie rzeczy do prania

1. Otwórz drzwiczki.
2. Włóż luźno rzeczy do prania do pralki.
3. Docisnąć drzwiczki, aż rozlegnie się odgłos zamka, aby je zamknąć. Upewnić się, że nic nie utknęło w drzwiczkach. W trakcie wykonywania programu drzwiczki są zablokowane. Drzwi otworzą się po zakończeniu programu. Wówczas można będzie otworzyć drzwiczki pralki. Je-



śli drzwiczki się nie otwierają, należy zastosować rozwiązania opisane w sekcji Rozwiązywanie problemów „Nie można otworzyć drzwiczek”.

## 5.5 Prawidłowa ilość wsadu

Maksymalny wsad zależy od rodzaju tkaniny, stopnia zabrudzenia i wybranego programu prania.

Pralka automatycznie reguluje ilość wody w zależności od masy włożonego do niej prania.



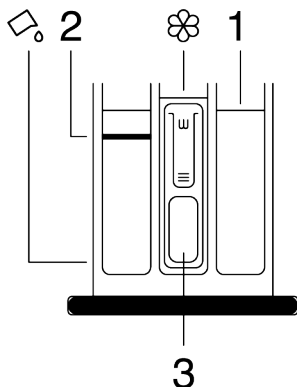
Postępować zgodnie z informacjami zawartymi w „Tabeli programów”. Przeładowanie skutkuje zmniejszeniem sprawności pralki. Ponadto mogą wystąpić nadmierne drgania i hałas.

## 5.6 Stosowanie detergentu i środka zmiękczającego



### OSTRZEŻENIE

Jeśli używasz detergentów, zmiękczaczy, krochmalu, wybielaczy i środków odbarwiających, zapobiegających osadzaniu się kamienia przeczytaj instrukcje producenta na opakowaniu i postępuj zgodnie z podanymi informacjami dotyczącymi dawkowania. Jeśli to możliwe, używać miarki do dozowania.



Szuflada na detergent składa się z trzech części:

- (1) do prania wstępnego,
  - (2) do prania głównego,
  - (3) na środek zmiękczający,
- (☼) w komorze na środek zmiękczający znajduje się syfon.
- (☺) w głównej komorze znajduje się zbiornik do stosowania detergentu w płynie.

### Detergent, środek zmiękczający i inne środki czyszczące


- Detergent i środek zmiękczający dodawać przed uruchomieniem programu prania.
- Nigdy nie należy zostawiać szuflady na detergent otwartej podczas trwania programu prania!
- W przypadku korzystania z programu bez prania wstępnego nie należy dodawać detergentu do komory prania wstępnego (komora nr „1”).
- Jeśli używasz programu z praniem wstępnym, uruchom urządzenie po dodaniu detergentu w proszku do przegródki prania wstępnego i głównego (przegródki 1 i 2).
- Nie wybierać programu z praniem wstępnym, jeśli używany jest detergent w saaszetce lub kuli dozującej. Detergent w saaszetce lub kulę dozującą włożyć bezpośrednio do bębna pralki razem z rzeczami do prania.
- Jeśli używasz detergentu w płynie, postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w części „Stosowanie detergentu w płynie” i nie zapomnij ustawić urządzenia na detergent w płynie we właściwej pozycji.

### Wybór typu detergentu

Rodzaj detergentu zależy od programu prania, typu tkanin oraz ich koloru.

- Do prania rzeczy białych i kolorowych należy używać różnych detergentów.
- Odzież delikatną pierz tylko w specjalnych detergentach (detergenty w płynie, szampon do wełny itp.) przeznaczonych wyłącznie do prania rzeczy delikatnych, stosując jednocześnie sugerowane programy.

- Do prania odzieży o ciemnych barwach oraz kołder zalecane jest używanie detergentu w płynie.
- Tkaniny wełniane należy prać przy użyciu środków przeznaczonych specjalnie do tego celu, korzystając z sugerowanego programu.
- Zapoznaj się z częścią zawierającą opisy programów, aby poznać sugerowane programy do wybranych typów tkanin.
- Wszystkie rekomendacje dotyczące detergentów mają zastosowanie przy wybranym zakresie temperatur dla różnych programów.

 Należy używać wyłącznie detergentów, zmiękczaczy i dodatków odpowiednich do pralek.  
Nie używać mydła w proszku.

### Dostosowanie ilości detergentu


Ilość detergentu zależy od ilości prania, stopnia zabrudzenia i twardości wody.

- Nie przekraczaj zalecanych wartości dozowania na opakowaniu detergentu, aby wyeliminować nadmierną pianę i problemy z płukaniem, zaoszczędzić pieniądze i chronić środowisko.
- Używaj mniejszych ilości detergentu do lekko lub nieznacznie zabrudzonego prania.

### Stosowanie środków zmiękcżających

Nalać środek zmiękcżający do właściwej komory szuflady na detergent.

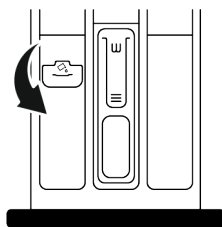
- Nie przekraczać maksymalnego poziomu oznaczonego znakiem (>max<) w komorze na środek zmiękcżający.
- Jeśli zmiękczacze nie jest płynny, rozcieńcz go wodą przed umieszczeniem w przegródce na środek zmiękcżający.

 **OSTRZEŻENIE**  
Nie używaj detergentów w płynie ani innych materiałów o właściwościach czyszczących, chyba że są one przeznaczone do stosowania w pralkach do zmiękcżania prania.

### Stosowanie detergentów w płynie

#### Jeśli wyrób zawiera zbiornik na detergent w płynie:

- Naciśnij i obróć urządzenie w miejscu, w którym jest pokazane, jeśli chcesz użyć detergentów w płynie. Część opadająca w dół posłuży jako bariera dla detergentu w płynie.
- Jeśli to konieczne wyczyść za pomocą wody wyjmując zbiornik lub nie. Nie zapomnij umieścić zbiornika po czyszczeniu w głównej komorze prania (komora nr „2”).
- Jeśli używany jest detergent w proszku, zbiornik powinien być podniesiony.



#### Detergent w żelu i tabletkach

- Jeśli używasz detergentu w płynie, a w pralce nie ma odpowiedniej przegródki, umieść detergent w żelu w głównej przegródce na detergent do prania przy pierwszym wlewniu wody. Jeśli pralka jest wyposażona w pojemnik na detergent w płynie, napełnić zbiornik detergentem przed uruchomieniem programu.
- Jeśli detergent w żelu nie jest płynny lub ma postać tabletki z kapsułką z płynem, należy włożyć go bezpośrednio do bębna przed praniem.
- Włożyć tabletki detergentu do komory prania głównego (komory nr 2) lub bezpośrednio do bębna pralki przed praniem.

#### Krochmalenie

- Włączyć krochmal w płynie, wsypać krochmal w proszku lub barwnik do komory na środek zmiękcżający.
- Nie używać środka zmiękcżającego i krochmalu jednocześnie w tym samym cyklu prania.
- Po użyciu krochmalu wytrzeć wewnątrz pralki wilgotną i czystą ściereczką.

## Używanie środka zapobiegającego osadzeniu się kamienia

- W razie potrzeby używaj wyłącznie środka zapobiegającego osadzeniu się kamienia przeznaczonego do pralek.

## Stosowanie wybielaczy i odbarwiaczy

- Wybierz program z praniem wstępnym i dodaj wybielacz na początku prania wstępnego. Nie dodawać detergentu do komory prania wstępnego. Jako rozwiązanie alternatywne wybrać program z dodatkowym płukaniem i dodać wybielacz w trakcie pobierania przez pralkę wody z komory na detergent na pierwszym etapie płukania.
- Nie mieszaj i nie używaj razem wybielacza i detergentu.
- Wybielacz może powodować podrażnienia skóry, dlatego używaj tylko niewielkich ilości (1/2 filiżanki herbaty - około 50 ml) i dobrze wypłucz pranie.
- Nie wylewać wybielacza na pranie.
- Nie używaj wybielacza do kolorowych ubrań.
- Wybierz program z praniem w niskiej temperaturze i z odbarwiaczami na bazie utleniacza.
- Odbarwiacz na bazie utleniacza można stosować razem z detergentem. Jeśli jednak nie ma takiej samej lepkości jak detergent, najpierw umieść detergent w komorze nr „2” w szufladzie na detergent i poczekaj, aż pralka wypłucze detergent podczas poboru wody. Dodaj odbarwiacz do tej samej komory, podczas gdy pralka nadal nabiera wodę.

## 5.7 Wskazówki dotyczące skutecznego prania

	Odzież			
	Kolory jasne i biały	Kolory	Kolory ciemne/ czarny	Tkaniny delikatne/welniane/je- dwabne
	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: 40-90 °C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -40 °C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -40 °C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -40 °C)

Stożenie zabrudzenia	<b>Bardzo zabrudzone</b> (trudne do usunięcia plamy z trawy, kawy, owoców i krwi)	Konieczne może być wstępne usunięcie plam lub pranie wstępne.  Proszków i płynów przeznaczonych do prania białej odzieży należy używać w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odbarwiacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.
	<b>Normalnie zabrudzona</b> (na przykład zabrudzenia na kołnierzykach i mankietach)	Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odbarwiacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania średnio zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.
	<b>Lekko zabrudzona</b> (brak widocznych plam)	Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odbarwiacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.

## 5.8 Czas trwania programu

Czas trwania programu można zobaczyć na wyświetlaczu pralki po wybraniu programu. Czas jest automatycznie dostosowywany podczas pracy w zależności od ilości prania umieszczonego w pralce, stopnia spienienia, wyważenia wsadu, wahań w dostawie prądu, ciśnienia wody i ustawień programu.

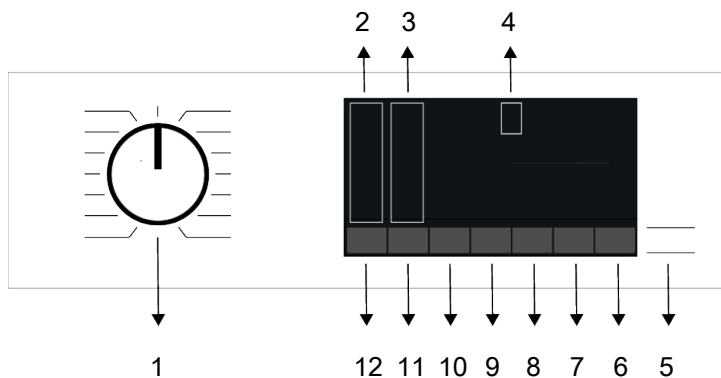
SYTUACJA SPECJALNA: Na początku programów Bawełna i Bawełna Eko wyświetlacz pokazuje czas trwania dla połowy maksymalnego wsadu, co jest najczęściej spotykanym wariantem. Po uruchomieniu programu w ciągu 20- 25 minut pralka wykryje rzeczywistą objętość wsadu. Jeśli będzie ona większa niż połowa maksymalnego wsadu, program prania zostanie odpowiednio dostosowany, a czas jego trwania automatycznie wydłużony. Możesz śledzić tę zmianę na wyświetlaczu.

## 6 Obsługa urządzenia



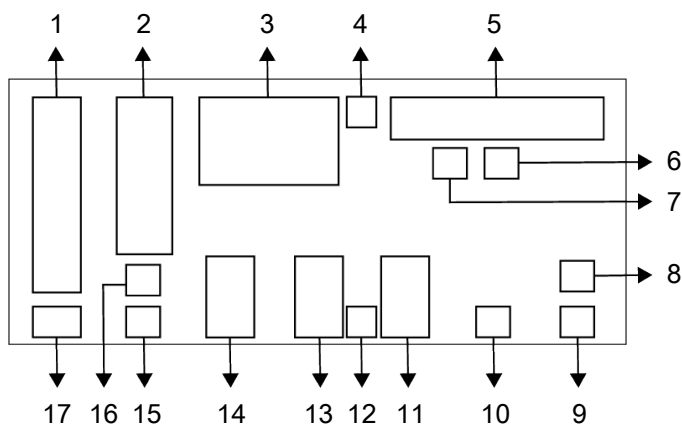
Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa

## 6.1 Panel kontrolny



- |    |  |    |                                |
|----|--|----|--------------------------------|
| 1  | Przycisk wyboru programu               | 2  | Wskaźniki świetlne temperatury |
| 3  | Wskaźniki świetlne poziomu wirowania   | 4  | Wyświetlacz                    |
| 5  | Przycisk Start/Pauza                   | 6  | Przyciski zdalnego sterowania  |
| 7  | Przycisk ustawiania czasu zakończenia  | 8  | Przycisk funkcji dodatkowej 3  |
| 9  | Przycisk funkcji dodatkowej 2          | 10 | Przycisk funkcji dodatkowej 1  |
| 11 | Pokrętko regulacji prędkości wirowania | 12 | Pokrętko regulacji temperatury |

## 6.2 Symbole na wyświetlaczu



- |    |                                    |    |   |
|----|------------------------------------|----|---|
| 1  | Wskaźnik temperatury               | 2  | Wskaźnik prędkości wirowania                |
| 3  | Informacje o czasie trwania        | 4  | Symbol włączenia blokady drzwiczek          |
| 5  | Wskaźnik kolejnych kroków programu | 6  | Wskaźnik braku wody                         |
| 7  | Dodaj wskaźnik odzieży             | 8  | Wskaźnik połączenia bezprzewodowego         |
| 9  | Wskaźnik zdalnego sterowania       | 10 | Symbol włączenia funkcji opóźnionego startu |
| 11 | Wskaźniki funkcji pomocniczej 3    | 12 | Symbol włączonej blokady dziecięcej         |
| 13 | Wskaźniki funkcji pomocniczej 2    | 14 | Wskaźniki funkcji pomocniczej 1             |
| 15 | Wskaźnik trybu Bez wirowania       | 16 | Wskaźnik trybu Zatrzymanie płukania         |
| 17 | Wskaźnik zimnej wody               |    |   |

### 6.3 Tabela programów i zużycia

Program						Funkcje dodatkowe					Temperatura °C
	Temperatura °C	Maksymalna ładowność (kg)	Pobór wody (l)	Wartość zużycia energii (kWh)	Maks. prędkość	Szybkie Pranie	Pranie Wstępne	Ochrona przed zagnieceniami+	Para Steam Cure	Dodatkowe płukanie	
Bawełna	90	9	98	2,75	1400	*	*	*	*	*	Zimny - 90
	60	9	98	2,00	1400	*	*	*	*	*	Zimny - 90
	40	9	95	1,20	1400	*	*	*	*	*	Zimny - 90
Eco 40-60	40***	9	56	0,730	1400						40-60
	40***	4,5	45	0,530	1400						40-60
	40***	2,5	34	0,260	1400						40-60
Syntetyki	60	4	76	1,60	1200	*	*	*	*	*	Zimny - 60
	40	4	74	1,10	1200	*	*	*	*	*	Zimny - 60
Szybki/Super Szybki	90	9	75	2,30	1400	*		*	*	*	Zimny - 90
	60	9	75	1,30	1400	*		*	*	*	Zimny - 90
	30	9	75	0,25	1400	*		*	*	*	Zimny - 90
Szybki/Super Szybki + Szybkie Pranie	30	2	45	0,15	1400	*		*	*	*	Zimny - 90
Wełna/Pranie Ręczne	40	2	60	0,60	1200					*	Zimny - 40
Ciemne Ubrania/Jeansy	40	5	86	1,05	1200	*	*	*	*	*	Zimny - 40
Sport	40	5	60	0,65	1200		*				Zimny - 40
StainExpert	60	4,5	86	1,85	1400	*	*				30-60
Higiena+	90	9	125	3,00	1400				*	*	20-90
Kołdry/Puchowe	60	-	100	1,60	800				*	*	Zimny - 60
Koszule	60	4	70	1,40	800	*	*	*	*	*	Zimny - 60
SteamTherapy	-	1	1,5	0,11	-				*		-
Czyszczenie bębna	90	-	80	2,60	600				*		90
Dodatkowy Program *****											
Mieszane	40	4	83	1,10	800	*	*	*	*	*	Zimny - 40
Ręcznik	60	4	115	1,60	800				*	*	Zimny - 60
Miękkie Zabawki	40	2	80	0,90	1200					*	Zimny - 40
Zasłony	40	2	98	0,90	800		*			*	Zimny - 40
Bielizna	30	1	78	0,30	600					*	Zimny - 30

• : Do wyboru.

\* : Funkcje wybierane automatycznie, nie można ich anulować.

\*\*\* : Program Eco 40-60 to program testowy zgodnie z wyborem temperatury 40°C, rozporządzeniem UE UE/2019/2014 i EN 60456: Norma 2016 / A11: 2020.

\*\*\*\*\* : Tych programów można używać z aplikacją HomeWhiz. Pobór mocy może wzrosnąć z powodu połączenia.

- : Maksymalne ilości prania podano w opisie programów.



Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z rozdziałem Instalacja.

Funkcje pomocnicze podane w tabeli mogą się różnić zależnie od modelu pralki.

Zużycie wody i energii może różnić się w zależności od ciśnienia, twardości i temperatury wody, temperatury otoczenia, typu i ilości rzeczy do prania, wyboru funkcji pomocniczych, prędkości wirowania oraz wahań napięcia w sieci elektrycznej.

„Producent może zmieniać schematy wyboru funkcji pomocniczych. Może dodawać nowe schematy lub usuwać dotychczasowe.

„Prędkości wirowania pralki mogą różnić się w zależności od programu, nie mogą jednak przekroczyć maksymalnej prędkości wirowania”.

Poziom hałas i wilgotności zmienia się w zależności od prędkości wirowania; gdy w trybie wirowania wybrana jest wyższa prędkość wirowania, pranie zawiera mniej wilgoci, ale pod koniec programu słychać większy hałas.



Czas trwania prania można zobaczyć na wyświetlaczu pralki po wybraniu programu. Zależnie od ilości włożonego prania może występować różnica 1–1,5 godziny między wartością na wyświetlaczu a rzeczywistym czasem trwania cyklu prania. Czas trwania zostanie zaktualizowany automatycznie wkrótce po rozpoczęciu prania.

Należy zawsze wybierać najniższą wymaganą temperaturę. Najbardziej wydajne programy pod względem zużycia energii to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i dłużej.

#### Wartości zużycia (PL)

	Wybór temperatury °C	Maksymalna prędkość wirowania (cykl/min)	Pojemność (kg)	Czas trwania programu (h:min)	Wartość zużycia energii (kWh/cykl)	Pobór wody (litr/cykl)	Temperatura prania (°C)	Procent wilgotności resztkowej (%)
Eco 40-60	40	1400	9	03:48	0,730	56	35	51
	40	1400	4,5	02:53	0,530	45	30	51
	40	1400	2,5	02:53	0,260	34	23	58,2
Bawełna	20	1400	9	03:40	0,75	95	20	53,9
	60	1400	9	03:40	2,00	98	60	53,9
Syntetyki	40	1200	4	02:20	1,10	74	40	40
Szybki/Super Szybki	30	1400	9	00:28	0,25	75	23	62

Wartości zużycia podane dla programów innych niż program Eco 40-60 mają jedynie charakter orientacyjny.



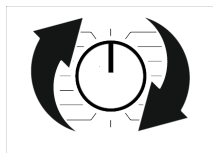
## 6.4 Wybór programu

1. Wybrać program odpowiedni do typu rzeczy do prania, ich ilości oraz stopnia zabrudzenia zgodnie z „Tabelą programów i zużycia”.



Zastosowanie odpowiedniego programu jest wyznaczone przez maksymalną prędkość wirowania danego rodzaju tkaniny. Przy wyborze programu należy zawsze uwzględnić rodzaj tkaniny, kolor, stopień zabrudzenia oraz dopuszczalną temperaturę wody.

2. Wybierz żądany program za pomocą pokręta wyboru programu.



## 6.5 Programy

### • CustomWash

Jest to inteligentna funkcja, która pozwala na spersonalizowanie programów prania za pośrednictwem aplikacji HomeWhiz.

Gdy wybrany program zostanie ukończony, można go ocenić za pomocą tej funkcji HomeWhiz. Program można spersonalizować za pomocą aplikacji zgodnie z własną oceną.



Po aktualizacji za pomocą tej funkcji mogą wystąpić zmiany w zużyciu energii, wody i w czasie trwania programu.

Programy obsługujące tę funkcję są oznaczone jej symbolem w aplikacji HomeWhiz.

### Funkcja oszczędzania wody

Funkcja ta oszczędza wodę, wykorzystując wodę zgromadzoną w suszarce.



Z tej funkcji można korzystać tylko po zainstalowaniu razem pralki i suszarki zgodnych z funkcją oszczędzania wody. Szczegółowe informacje na temat instalacji można znaleźć w instrukcji obsługi suszarki i na karcie ławej obsługi.

### - Eco 40-60

W programie ECO 40-60 można prać normalnie zabrudzone pranie bawełniane, które można prać razem w temperaturze 40°C lub 60°C. Ten program jest standardowym programem testowym zgodnym z przepisami UE dotyczącymi projektowania przyjaznego dla środowiska i etykietowania energetycznego.

Chociaż pranie w tym programie trwa dłużej niż w innych programach, jest on bardziej wydajny pod względem zużycia energii i wody. Rzeczywista temperatura wody może różnić się od podanej temperatury prania. W przypadku prania mniejszych ilości (na przykład ½ pojemności lub mniej) czas trwania etapów programu może zostać automatycznie skrócony. W tym przypadku zużycie energii i wody jest jeszcze bardziej ograniczone.

### - Bawełna

Trwałe ubrania bawełniane (prześcieradła, pościel, ręczniki, szlafroki, bielizna itp.) można prać w tym programie. Po naciśnięciu przycisku funkcji szybkiego prania czas programu jest znacznie krótszy, ale skuteczna wydajność prania jest zapewniona dzięki intensywnym ruchom bębna. Jeśli funkcja szybkiego prania nie zostanie wybrana, skuteczne pranie i płukanie jest zapewnione dla bardzo zabrudzonej bielizny.

### - Syntetyki

W tym programie można prać koszulki, bluzki, tkaniny mieszane syntetyczne i bawełniane itp. Naciśnięcie przycisku funkcji szybkiego prania znacznie skraca czas trwania programu i zapewnia efektywne pranie niezabrudzonej odzieży. Jeśli funk-

cja szybkiego prania nie zostanie wybrana, skuteczne pranie i płukanie jest zapewnione dla bardzo zabrudzonej bielizny.

### - Wełna/Pranie Ręczne

Ten program służy do prania wełnianych/delikatnych ubrań. Wybierz temperaturę odpowiednią dla metki prania. Ubrania są prane bardzo delikatnymi ruchami, aby nie uległy zniszczeniu.

### - Higiena+

Zastosowanie etapu parowego na początku programu ułatwia zmiękczenie brudu.

Program ten obejmuje intensywny i długi czas prania oraz pranie antyalergiczne i higieniczne w wysokiej temperaturze (ubranka dziecięce, pościel, bielizna itp.). Wysoki poziom higieny jest zapewniony dzięki zastosowaniu pary przed programem, długotrwałemu ogrzewaniu i dodatkowym etapom płukania.

### - Kołdry/Puchowe

Program ten służy do prania kołder z włókien oznaczonych jako „nadające się do prania w pralce”. Upewnij się, że kołdra jest prawidłowo umieszczona na urządzeniu, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia i kołdry. Przed umieszczeniem kołdry w pralce należy zdjąć jej poszwę. Złóż kołdrę na pół i umieść ją w pralce. Upewnij się, że kołdra nie styka się z uszczelką lub szybą

W tym programie można również prać włochate płaszcze, kamizelki, kurtki itp. z metką „można prać w pralce”.



Nie należy ładować więcej niż podwójną kołdrę z włókien (200 x 200 cm).

Bawełnianych kołder, poduszek itp. nie można prać w pralce.



Dywanów, wykładzin itp. nie należy prać w pralce. W przeciwnym razie urządzenie zostanie trwale uszkodzone.

### - Wirowanie+Odpompowanie

Ten program służy do usuwania wody z odzieży/wewnątrz urządzenia.

### - Płukanie

Używaj, gdy chcesz wyplukać lub odwirować oddzielnie.

### - SteamTherapy

Użyj tego programu, aby zredukować zagniecenia i skrócić czas prasowania małych, niepoplamionych ubrań z tkanin bawełnianych, syntetycznych lub mieszanych.



Program ten nie służy do prania. W tym programie można używać detergentów, wybielaczy, odplamiaczy itp. nie dodawać chemikaliów.

### - Zasłony

Możesz użyć tego programu do prania firan i zasłon. Pierz z niewielką ilością detergentu w głównej komorze ze względu na ażurowy splot materiału, co powoduje obfite pienienie się. Dzięki specjalnemu profilowi wirowania programu, firany i zasłony są mniej pomarszczone. Aby uniknąć uszkodzenia zasłon, nie należy napełniać urządzenia powyżej określonej pojemności.



W tym programie zaleca się stosowanie specjalnych detergentów przeznaczonych do zasłon w przegródce na detergent w proszku.

### - Koszule

Ten program służy do prania koszul bawełnianych i syntetycznych. Dzięki temu programowi pranie mniej się gniecie. Pod koniec programu stosowana jest para, aby wspomóc funkcję redukcji zagnieceń. Para i specjalny profil wirowania zastosowane pod koniec programu redukują zagniecenia na koszulach. Po włączeniu funkcji szybkiego prania wykorzystywany jest algorytm odplamiania.

- Dodaj środek chemiczny do prania wstępnego bezpośrednio do prania lub dodaj detergent do urządzenia do przegródki na detergent w proszku. W ten sposób można osiągnąć wydajność, jaką uzyskuje się w normalnym praniu, w znacznie krótszym czasie. Twoje koszule

będą służyć dłużej. Jeśli zamierzasz korzystać z funkcji opóźnienia czasowego w urządzeniu, nie używaj środka chemicznego do prania wstępnego. Środek chemiczny do prania wstępnego może spływać na pranie, powodując powstawanie plam.

\*\* Zaleca się, aby nie prac więcej niż 6 koszul, aby zminimalizować poziom zagniecenia w tym programie; jeśli włożysz do bębna więcej niż 6 koszul, widoczne są różnice w poziomie zagniecenia i ilości wilgoci.

#### **- Szybki/Super Szybki**

Użyj tego programu, aby wyprać bawełniane ubrania z niewielkimi zabrudzeniami i bez plam w krótkim czasie. Po wybraniu funkcji szybkiego prania czas programu można skrócić do 14 minut. Jeśli wybrano funkcję szybkiego prania, należy prac maksymalnie 2 (dwa) kg prania.

#### **- Ciemne Ubrania/Jeansy**

Użyj tego programu, aby zachować kolor ciemnych ubrań i dżinsów. Program ten zapewnia wysoką wydajność prania dzięki specjalnym ruchom bębna, nawet w niskiej temperaturze. W przypadku ciemnych kolorów zaleca się stosowanie płynnego detergentu lub szamponu do wełny. Wełny itp. nie należy prac w tym programie delikatnych ubrań.

#### **- Mieszane**

W tym programie można prac ubrania bawełniane i syntetyczne bez ich rozdzielania.

#### **- Bielizna**

Tego programu można używać do prania delikatnej bielizny przeznaczonej do prania ręcznego lub bielizny damskiej. Niewielką ilość prania należy wyprać, umieszczając je w siatce do prania. Klamry, guziki powinny być zapięte, zamki błyskawiczne powinny być zamknięte.

#### **- Sport**

Tego programu należy używać do prania odzieży outdoorowej/sportowej zawierającej mieszankę bawełny i materiałów syntetycznych oraz wodoodpornych, takich jak

Gore-tex. Program ten umożliwia delikatne pranie ubrań dzięki specjalnym ruchom obrotowym.

#### **- StainExpert**

Urządzenie posiada specjalny program usuwania plam, który zapewnia najskuteczniejsze usuwanie różnych rodzajów plam. W tym programie należy prac niekolorową, trwałą odzież bawełnianą i nigdy nie prac delikatnych i kolorowych ubrań i odzieży. Przed praniem należy zawsze sprawdzić metkę odzieży (zalecane: bawełniana koszula, spodnie, szorty, t-shirt, odpowiednie do prania w wysokiej temperaturze i przez długi czas; ubranka dla niemowląt, piżama, fartuch kuchenny, obrus, prześcieradło, pościel, poszewka na poduszkę, ręcznik kąpielowy, ręcznik kuchenny, skarpetki, bawełniana bielizna itp.) W programie automatycznego usuwania plam można sprać 24 rodzaje plam, które są zebrane w trzech różnych grupach, które można wybrać za pomocą przycisku „Szybkie pranie”. Poniżej przedstawiono grupy plam, które można wybrać za pomocą przycisku ustawień „Szybkie pranie”. W zależności od wybranej grupy plam, uruchamiany jest specjalny program, który zmienia czas odparowania wody, rytm prania, czas prania i płukania.

**Poniżej znajdują się grupy plam, które można wybrać za pomocą przycisku ustawień „Szybkie pranie”:**

**Gdy opcja „Szybkie pranie” nie jest wybrana;**

Pot, brud na kołnierzu, jedzenie, majonez, sos do sałatek, makijaż, olej maszynowy, żywność dla niemowląt.

**Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku „Szybkie pranie”;**

Krew, czekolada, budyń, trawa, błoto, jajka, masło, curry.

**Po dwukrotnym naciśnięciu przycisku „Szybkie pranie”;**

Herbata, kawa, sok, ketchup, czerwone wino, cola, dżem, węgiel

1. Wybierz program plam.

2. Znajdź plamę, którą chcesz usunąć z powyższych grup i wybierz odpowiednią grupę za pomocą przycisku szybkiego wyboru funkcji pomocniczej.
3. Przeczytaj uważnie metkę na odzieży i upewnij się, że wybrano odpowiednią temperaturę i prędkość wirowania.

#### - Dodatkowy Program

Jest to specjalny program, który umożliwia pobieranie różnych programów w dowolnym momencie. Istnieje program, który będzie domyślnie widoczny w aplikacji HomeWhiz. Korzystając z HomeWhiz, można jednak wybrać program spośród predefiniowanych ustawień, a następnie zmienić go i używać.



Jeśli chcesz korzystać z funkcji HomeWhiz i funkcji zdalnego sterowania, musisz wybrać funkcję pobierania programów. Szczegółowe informacje można znaleźć w sekcji funkcji HomeWhiz i funkcji zdalnego sterowania

#### - Miękkie Zabawki

Pluszaki należy prać w programie delikatnym ze względu na ich delikatne tkaniny, włókna i akcesoria. Program Pluszaki chroni zabawki podczas prania dzięki delikatnym ruchom prania i profilowi wyciskania. Zaleca się stosowanie detergentu w płynie.

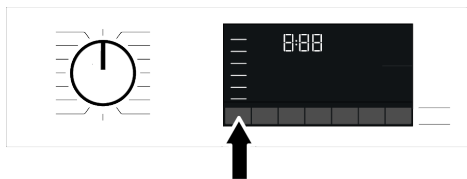


Łamliwe zabawki o twardych powierzchniach nigdy nie powinny być prane. Zabawek nie należy prać razem z ubraniami, ponieważ mogą je uszkodzić.

#### - Ręcznik

Ten program służy do prania trwałych tkanin bawełnianych, takich jak ręczniki. Upewnij się, że ręczniki są umieszczone w urządzeniu w taki sposób, aby w miarę możliwości nie stykały się z uszczelką i szkłem.

## 6.6 Wybieranie temperatury



Po wybraniu nowego programu zalecana temperatura prania zostanie wyświetlona na wskaźniku temperatury. Może się tak zdarzyć, że zalecana wartość temperatury nie jest temperaturą maksymalną, którą można wybrać w bieżącym programie. Aby zmienić temperaturę, należy nacisnąć przycisk nastawiania temperatury. Temperatura zmniejsza się stopniowo.



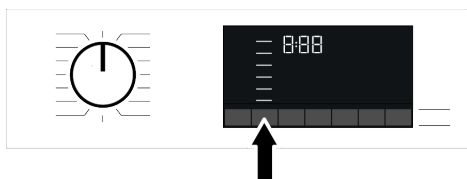
Nie można dokonywać zmian w programach, w których zmiana temperatury jest niedozwolona.

Temperaturę można zmienić także po rozpoczęciu prania. Zmianę tę można przeprowadzić, jeśli na danym etapie prania jest dozwolona.



Po dojściu do opcji prania na zimno i ponownym naciśnięciu przycisku nastawiania temperatury na wyświetlaczu pojawi się maksymalna temperatura zalecana dla wybranego programu. Ponownie nacisnąć przycisk nastawiania temperatury, aby ją obniżyć.

## 6.7 Wybór prędkości wirowania



Po wybraniu nowego programu wskaźnik wirowania wyświetla zalecaną prędkość wirowania w wybranym programie. Może się tak zdarzyć, że zalecana wartość prędkości wirowania nie jest prędkością maksymalną, którą można wybrać dla bieżącego programu.

Aby zmienić prędkość wirowania ponownie naciśnij przycisk nastawiania prędkości wirowania. Prędkość wirowania zmniejsza się stopniowo.

Następnie, w zależności od modelu wyrobu, na wyświetlaczu pojawią się opcje „Zatrzymanie płukania” i „Bez wirowania”.

Jeśli użytkownik nie zamierza wyjąć prania z pralki zaraz po zakończeniu programu, może użyć funkcji zatrzymania płukania, aby zapobiec zagnieceniu odzieży, które następuje, gdy w pralce nie ma wody. Funkcja ta zatrzymuje pranie w wodzie z ostatniego płukania. Aby odwirować pranie po użyciu funkcji zatrzymania płukania:

1. Nastawić prędkość wirowania.  
2. Naciśnij przycisk Start/Pauza. Program zostanie wznowiony. Pralka spuszcza wodę i odwirowuje pranie.

Aby bez wirowania spuścić wodę po zakończeniu programu, wybrać funkcję Bez wirowania.



Nie można dokonywać zmian w programach, w których zmiana prędkości wirowania jest niedozwolona.

Prędkość wirowania można zmienić także po rozpoczęciu prania, jeśli jest to dozwolone na danym etapie prania. Jeśli na danym etapie prania zmiany są niedozwolone, nie da się ich przeprowadzić.

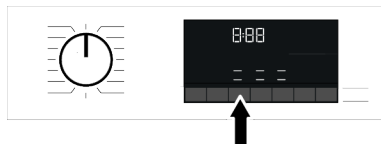
### Namaczanie

Jeżeli użytkownik nie zamierza wyjmować prania zaraz po zakończeniu programu, może użyć funkcji zatrzymania prania w wodzie z ostatniego płukania, aby zapobiec zagnieceniu odzieży, które następuje, gdy w pralce nie ma wody. Aby spuścić wodę bez wirowania, po zakończeniu tego procesu naciśnij przycisk Start/Pauza. Program uruchomi się ponownie i zakończy działanie po odpompowaniu wody.

Aby odwirować pranie pozostawione w wodzie, należy nastawić prędkość wirowania i nacisnąć przycisk Start/Pauza. Program

zostanie wznowiony. Woda zostaje odpompowana, pranie odwirowane, a program zakończony.

## 6.8 Wybieranie funkcji pomocniczych



Wybierz żądane funkcje pomocnicze przed uruchomieniem programu. Po wybraniu programu podświetlane są ikony symbolu funkcji dodatkowej, która została wybrana razem z nim.



Naciśnięcie przycisku funkcji pomocniczej, której nie można wybrać z bieżącym programem pralka sygnalizuje dźwiękiem ostrzegawczym.

Niektórych funkcji nie można wybierać jednocześnie. Jeśli przed uruchomieniem pralki wybierze się drugą funkcję pomocniczą sprzeczną z pierwszą, funkcja wybrana jako pierwsza zostanie anulowana, zaś wybrana jako druga będzie aktywna. Na przykład jeśli po wybraniu funkcji Więcej wody zechce się wybrać Pranie szybkie, funkcja Więcej wody zostanie anulowana, a funkcja Pranie szybkie będzie aktywna.

Nie można wybrać funkcji dodatkowej, która nie jest kompatybilna z danym programem. (Patrz „Tabela programów i zużycia”)

Niektóre programy mają funkcje pomocnicze, które trzeba stosować równocześnie. Funkcji tych nie można anulować. Ramka takiej funkcji pomocniczej nie świeci się – świeci się tylko wnętrze.

## 6.8.1 Funkcje dodatkowe

### • Pranie Wstępne

Pranie wstępne warto stosować tylko do rzeczy bardzo zabrudzonych. Rezygnując z prania wstępnego oszczędza się energię, wodę, proszek do prania i czas.

### • Szybkie Pranie

Po wybraniu programu można nacisnąć przycisk Szybkiego prania, aby skrócić czas trwania programu. Czas prania dla niektórych programów można skrócić o ponad 50%. Mimo to, dzięki zmienionemu algorytmowi, jakość prania pozostaje dobra.

Chociaż jest to różne w przypadku każdego programu, po jednokrotnym naciśnięciu przycisku Szybkiego prania czas trwania spadnie do określonego poziomu. Naciśnięcie przycisku po raz drugi, sprawi, że czas trwania spadnie do minimum.

Aby uzyskać lepsze rezultaty nie należy używać przycisku regulacji Szybkiego prania podczas prania mocno zabrudzonej bielelizny.

Użyj przycisku Szybkiego prania dla umiarkowanie i lekko zabrudzonego prania i skróć czas trwania programu.

### • Para Steam Cure

Ta funkcja pomaga zredukować zagniecenia na praniu bawełnianym, syntetycznym i mieszanym, skrócić czas prasowania i usunąć plamy poprzez ich zmiękczenie.

\* W warunkach, w których funkcja pary jest stosowana po zakończeniu programu, pranie może być cieplejsze po zakończeniu prania. Oczekuje się tego w ramach pracy programu.



Jeżeli pralko-suszarka nie jest wyposażona w kubek na detergent w płynie albo w funkcję dozowania detergentu w płynie, nie używać detergentu w płynie po uruchomieniu funkcji pary. Grozi to zaplamieniem odzieży.

### • Sterowanie zdalne

Ten przycisk funkcji dodatkowej umożliwia połączenie produktu z urządzeniami inteligentnymi. Szczegółowe informacje zawiera punkt HomeWhiz i funkcja zdalnego sterowania.

### • Program niestandardowy

Tej funkcji pomocniczej można używać jedynie na programach Bawełna i Syntetyki, przy użyciu aplikacji HomeWhiz. Po włączeniu tej funkcji w menu HomeWhiz „Personalizacja” możesz dodać do programu nawet pięć dodatkowych etapów płukania. Można wybrać niektóre funkcje pomocnicze i użyć ich, mimo że nie są dostępne w wyrobie. W bezpiecznym zakresie można wydłużyć lub skrócić czas trwania programów Bawełna i Syntetyki.



Wybranie funkcji pomocniczej Program niestandardowy skutkuje innym sposobem wykonania prania i zużyciem energii innym niż wartość deklarowana.

## 6.8.2 Funkcje/programy wybierane naciśnięciem przycisków funkcji przez 3 sekundy

### • Czyszczenie bębna

Aby wybrać ten program, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk funkcji dodatkowej. Aby zapewnić odpowiednią czystość, regularnie (raz na 1 do 2 miesięcy) czyść bęben. Para jest stosowana przed programem w celu zmiękczenia osadów w bębnie. Program należy uruchamiać przy całkowicie pustej pralce. Aby uzyskać lepsze rezultaty, umieść proszek zapobiegający osadzaniu się kamienia (środki do czyszczenia bębna) odpowiedni do pralek w komorze 2. Po zakończeniu programu pozostaw drzwiczki do połowy otwarte, aby wnętrze pralki wyschło.



Program ten nie służy do prania.

Jest to program do konserwacji urządzenia.

Nie uruchamiaj go, jeśli pralka nie jest pusta. Podczas próby uruchomienia urządzenie automatycznie wykrywa obecność ładunku w środku i może zakończyć lub wznowić program zgodnie z modelem urządzenia. Wznowienie programu nie zapewnia skutecznego czyszczenia.

#### • Ochrona przed zagnieciemem 3"

Wybór tej funkcji następuje po naciśnięciu i przytrzymaniu przez 3 sekundy odpowiedniego przycisku funkcji dodatkowej i po zapaleniu się lampki kontrolnej programu dla danego kroku. Po wybraniu tej funkcji bęben obraca się przez maks. 8 godzin, co zapobiega gniecieniu się prania pod koniec programu. Program można anulować, aby wyjąć pranie w dowolnym momencie podczas tych 8 godzin. Aby anulować funkcję, należy nacisnąć przycisk wyboru funkcji lub przycisk włączania/wyłączania urządzenia. Zaświeci się wskaźnik śledzenia programu, który pozostanie włączony aż do anulowania funkcji lub zakończenia etapu. Jeśli funkcja nie zostanie anulowana, będzie aktywna również w kolejnych cyklach prania.

#### • Dodatkowe płukanie 3"

Aby wybrać ten program, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk funkcji dodatkowej.

Funkcja ta umożliwia wykonanie dodatkowego płukania oprócz tego po praniu głównym. Tym samym zmniejsza się zagrożenie podrażnieniem wrażliwej skóry (dzieci, alergików itp.) minimalnymi pozostałościami detergentów na wypranych rzeczach.

#### • Blokada rodzicielska 3"

Aby dzieci nie mogły zmienić ustawień pralki, należy użyć blokady rodzicielskiej. Zapobiegnie to zmianie uruchomionego programu.



Przy włączonej funkcji blokady rodzicielskiej pralkę można włączać i wyłączać przyciskiem Wł./Wył. Po ponownym włączeniu pralki program zostanie wznowiony od miejsca, w którym został zatrzymany. Przy włączonej blokadzie rodzicielskiej, jeśli naciska się przyciski, rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć ostrzegawczy sygnał dźwiękowy, należy nacisnąć przyciski pięć razy z rzędu.

#### Aby załączyć blokadę dostępu dzieci:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej przez 3 sekundy. Po odliczeniu na wyświetlaczu „3- 2- 1” pojawi się na nim symbol blokady rodzicielskiej. Gdy to ostrzeżenie zostanie wyświetlone, można zwolnić przycisk funkcji pomocniczej 3.

#### Aby wyłączyć blokadę dostępu dzieci:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej przez 3 sekundy. Po odliczeniu na wyświetlaczu „3- 2- 1” symbol blokady rodzicielskiej zniknie.

#### • Połączenie bezprzewodowe

Możesz dopasować swoją maszynę i urządzenie inteligentne do połączenia bezprzewodowego. Dzięki temu można za pomocą urządzenia inteligentnego uzyskać informacje o pralce i sterować nią.

#### Aby włączyć połączenie bezprzewodowe:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zdalnego sterowania przez 3 sekundy. Po zakończeniu odliczania „3- 2- 1” na wyświetlaczu pojawi się symbol „On”. Po wyświetleniu tego powiadomienia przestań naciskać przycisk pilota. Ikona połączenia bezprzewodowego miga, gdy produkt łączy się z Internetem. Gdy połączenie zostanie nawiązane, ikona będzie świecić światłem ciągłym.

### Aby wyłączyć połączenie bezprzewodowe:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zdalnego sterowania przez 3 sekundy. Zostanie wyświetlone odliczanie „3- 2- 1”, a następnie na wyświetlaczu pojawi się symbol „Off”.



Aby móc włączyć połączenie bezprzewodowe, konfigurację urządzenia należy przeprowadzić za pomocą aplikacji HomeWhiz. Po zakończeniu konfiguracji połączenie bezprzewodowe zostanie włączone automatycznie po naciśnięciu przycisku „Remote Control”.

## 6.9 Godzina zakończenia

### Wyświetlacz czasu

Po wybraniu funkcji czasu zakończenia czas pozostały do rozpoczęcia programu jest wyświetlany w godzinach, na przykład 1h, 2h, a czas pozostały do zakończenia programu po rozpoczęciu programu jest wyświetlany w godzinach i minutach, na przykład 01:30.



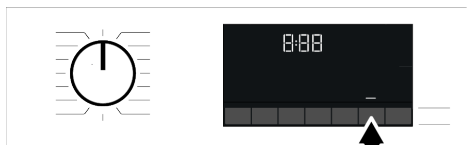
Czas trwania programu może się różnić od podanego w „Tabeli programów i zużycia” zależnie od ciśnienia wody, jej twardości oraz temperatury, temperatury otoczenia, ilości i rodzaju prania, wybranych funkcji pomocniczych oraz wahań napięcia w sieci zasilającej.



Po pewnym czasie, gdy funkcja czasu zakończenia jest aktywna, urządzenie przełącza się w tryb czuwania, a niektóre diody na wyświetlaczu są wyłączane. Diody LED świecą się w przypadku jakiegokolwiek wejścia użytkownika.

Za pomocą funkcji Godzina Zakończenia można ustawić program do 24 godzin. Po naciśnięciu przycisku Godzina zakończenia wyświetlana jest szacowana godzina za-

kończenia programu. Po ustawieniu funkcji Godzina zakończenia podświetlony zostaje wskaźnik Godzina zakończenia .



Aby uruchomić funkcję Godzina zakończenia i zakończyć program o wybranej godzinie, trzeba po jej nastawieniu nacisnąć przycisk Start/Pauza.



Jeśli chcesz anulować funkcję Godzina zakończenia, naciśnij przycisk Wł./Wył., aby wyłączyć i włączyć urządzenie.



Po włączeniu funkcji Godzina zakończenia nie wolno dodawać detergentu w płynie do komory nr 2 na detergent w proszku. Grozi to zaplamieniem odzieży.

1. Otwórz drzwiczki, umieść pranie w pralce i wsyp detergent, itp.
2. Nastaw program prania, temperaturę, prędkość wirowania oraz, jeśli potrzeba, funkcje pomocnicze.
3. Ustaw wybraną godzinę zakończenia, naciskając przycisk Godzina zakończenia. Zaświeci się wskaźnik Godzina zakończenia.
4. Naciśnij przycisk Start/Pauza. Rozpoczyna się odliczanie czasu.

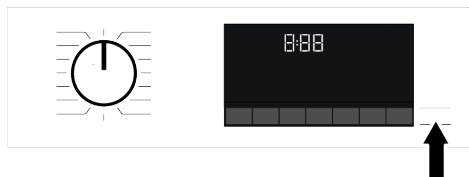




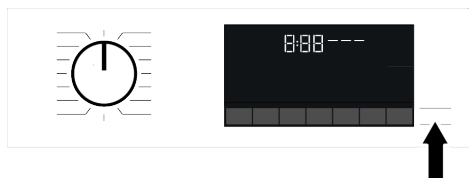
W trakcie odliczania funkcji Godzina zakończenia można dodać pranie. Wraz z końcem odliczania zwłoki czasowej wskaźnik godziny zakończenia gaśnie, uruchomiony zostaje cykl prania, a na wyświetlaczu pojawia się czas trwania wybranego programu.

## 6.10 Uruchomianie programu

1. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby uruchomić program.
2. Przycisk Start/Pauza, który wcześniej nie był podświetlony, teraz zaczyna świecić światłem ciągłym, co wskazuje, że program został uruchomiony.



3. Drzwiczki blokują się. Po zablokowaniu drzwiczek na wyświetlaczu pojawia się symbol blokady.



4. Wskaźniki diodowe śledzenia programu na wyświetlaczu pokazują aktualny etap programu.

## 6.11 Blokada drzwiczek

Na drzwiach urządzenia znajduje się system blokujący, który zapobiega ich otwarciu w przypadku, gdy poziom wody jest nieodpowiedni.

Po zablokowaniu drzwiczek na wyświetlaczu pojawia się symbol blokady drzwiczek.



Jeśli wybrana jest funkcja zdalnego sterowania, drzwiczki będą zamknięte. Aby otworzyć drzwi, należy wyłączyć funkcję zdalnego sterowania, naciskając przycisk zdalnego sterowania lub zmieniając pozycję programu.

### Otwieranie drzwiczek w przypadku przerwy w zasilaniu:

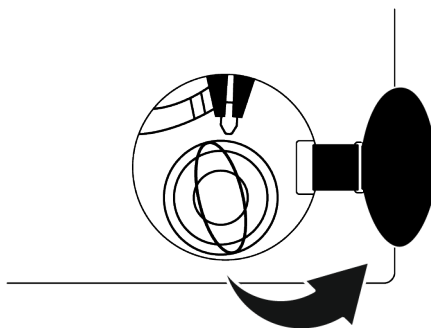


W przypadku przerwy w zasilaniu można ręcznie otworzyć drzwiczki pralki, korzystając z uchwyty awaryjnego drzwiczek, który znajduje się pod pokrywką filtra pompy.

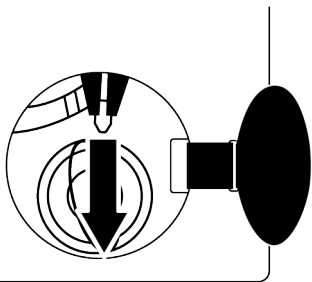


Aby uniknąć przelania się wody po otwarciu drzwiczek, należy się upewnić, że w bębnie nie ma żadnej wody.

1. Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
2. Otwórz osłonę filtra pompy.



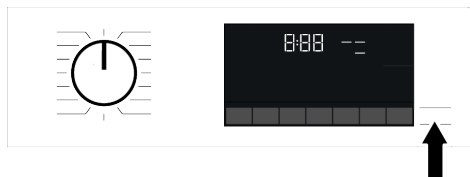
3. Pociągnij w dół uchwyt awaryjny drzwiczek za pomocą narzędzia i zwolnij go. Następnie otwórz drzwiczki.
4. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, powtórz poprzedni krok.



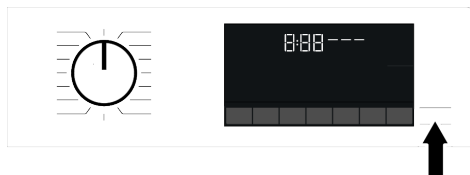
## 6.12 Zmiana wyboru po rozpoczęciu programu


### Dodawanie prania po rozpoczęciu programu :

Jeśli poziom wody w pralce jest odpowiedni po naciśnięciu przycisku Start/Pauza, blokada drzwiczek zostanie wyłączona, drzwiczki otworzą się i będzie można dodać pranie. Symbol blokady drzwiczek na wyświetlaczu gaśnie po wyłączeniu blokady drzwiczek. Po dodaniu prania zamknąć drzwiczki i jeszcze raz nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby kontynuować cykl prania.



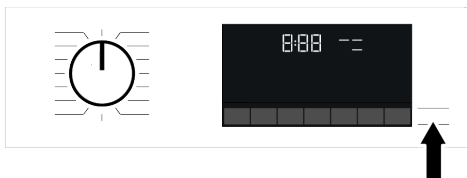
Jeśli poziom wody w pralce nie jest odpowiedni po naciśnięciu przycisku Start/Pauza, nie będzie można wyłączyć blokady drzwiczek, a symbol drzwiczek na wyświetlaczu będzie nadal się świecił.



 Jeśli temperatura wody w bębnie przekracza 50°C, ze względów bezpieczeństwa nie będzie można wyłączyć blokady drzwiczek, nawet jeśli poziom wody w bębnie jest odpowiedni.


### Przełączanie pralki w tryb pauzy:

Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby przełączyć pralkę w tryb pauzy. Na wyświetlaczu migać będzie symbol pauzy.



### Zmiana programu po jego uruchomieniu:


W trakcie trwania programu nie można go zmienić na inny. Nowy program można wybrać po przełączeniu programu bieżącego w tryb pauzy.

 Wybrany program rozpocznie się od początku.

### Zmiana funkcji pomocniczych, prędkości i temperatury

W zależności od osiągniętego etapu programu można anulować lub uruchomić funkcje pomocnicze. Patrz: „Wybieranie funkcji pomocniczych”.

Można także zmienić ustawienia prędkości i temperatury. Patrz „Wybór prędkości wirowania” oraz „Wybór temperatury”.

 Drzwiczki nie otworzą się, gdy temperatura wody w pralce jest wysoka lub jej poziom przekracza poziom podstawy drzwiczek.

## 6.13 Anulowanie programu

Program zostaje anulowany wskutek przedstawienia pokrętła wyboru programów na inny program lub wyłączenia i ponownego włączenia pralki za pomocą pokrętła wyboru programów.



Obrócenie pokręta wyboru programów, gdy włączona jest blokada rodzicielska nie spowoduje anulowania bieżącego programu. Najpierw należy wyłączyć blokadę rodzicielską.

Jeśli chcesz otworzyć drzwiczki po anulowaniu programu, ale nie możesz ich otworzyć z powodu zbyt wysokiego poziomu wody w pralce, nastaw pokręta wyboru programów na program Odpompowanie+Wirowanie i spuść wodę z pralki.

## 6.14 Koniec programu

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawi się symbol zakończenia.

Jeśli przez 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, pralka przełączy się w tryb wyłączenia. Wyłączy się wyświetlacz i wszystkie wskaźniki.

Zakończone etapy programu zostaną wyświetlone po naciśnięciu przycisku Wł./Wył.

## 6.15 Funkcja HomeWhiz i funkcja zdalnego sterowania

Dzięki funkcji HomeWhiz można sprawdzać pralkę za pomocą inteligentnych urządzeń i uzyskiwać informacje o jej stanie. Za pomocą aplikacji HomeWhiz można wykonywać wiele operacji na urządzeniu z poziomu urządzenia inteligentnego. Co więcej, niektórych właściwości można używać tylko z funkcją HomeWhiz.

Aby korzystać z funkcji Wi-Fi urządzenia, należy pobrać aplikację HomeWhiz ze sklepu z aplikacjami na urządzeniu inteligentnym.

Aby korzystać z aplikacji, należy upewnić się, że urządzenie inteligentne jest połączone z Internetem.

Jeśli korzystasz z aplikacji po raz pierwszy, dokończ rejestrację konta użytkownika, postępując zgodnie ze wskazówkami w aplikacji. Po zakończeniu rejestracji możesz korzystać ze wszystkich polecanych produktów HomeWhiz w swoim domu za pośrednictwem tego konta.

Bluetooth urządzenia inteligentnego powinien być włączony, a urządzenie powinno być połączone z Internetem podczas konfiguracji. Urządzenie inteligentne powinno znajdować się w pobliżu pralki. Po zakończeniu konfiguracji Bluetooth można wyłączyć, lub urządzenie inteligentne nie musi znajdować się w pobliżu pralki. Z produktu można korzystać pod warunkiem, że urządzenie inteligentne jest połączone z Internetem.

Możesz dotknąć zakładki "Urządzenia" w aplikacji, aby wyświetlić urządzenia sparowane z Twoim kontem. Na tej stronie można wykonać operację parowania tych produktów.

Po skonfigurowaniu aplikacji, dzięki funkcji HomeWhiz, pralka może wysyłać natychmiastowe powiadomienia o stanie za pośrednictwem urządzenia inteligentnego.

### **Pralka będzie wysyłać powiadomienia za pośrednictwem aplikacji HomeWhiz w następujących przypadkach:**

- Pod koniec programu,
- Po otwarciu drzwi pralki,
- W przypadku ostrzeżenia o odcięciu wody,
- W przypadku ostrzeżenia o zagrożeniu,



Aby korzystać z funkcji HomeWhiz, należy upewnić się, że aplikacja HomeWhiz jest zainstalowana na urządzeniu inteligentnym, a pralka jest podłączona do domowej sieci Wi-Fi. Gdy pralka nie jest podłączona do sieci, działa jak urządzenie bez funkcji HomeWhiz.

Produkt powinien działać z połączeniem z siecią bezprzewodową w sieci domowej. Sterowanie za pomocą aplikacji będzie możliwe za pośrednictwem tej sieci. Dlatego siła sygnału bezprzewodowego w pobliżu lokalizacji urządzenia musi być odpowiednia.

Urządzenie działa w paśmie częstotliwości HomeWhiz 2,4 GHz.

Prosimy odwiedzić stronę [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com), aby zapoznać się z wersjami systemu Android oraz IOS, które są obsługiwane przez aplikację HomeWhiz.



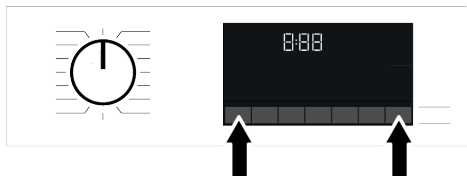
Wszystkie środki bezpieczeństwa opisane w rozdziale „**OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**” w instrukcji obsługi obowiązują również w przypadku zdalnej obsługi za pomocą funkcji HomeWhiz.

### 6.15.1 Konfiguracja funkcji HomeWhiz

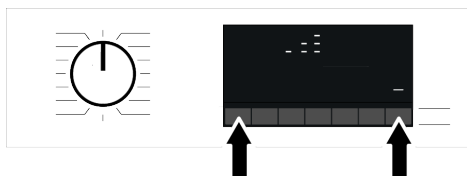
Aby aplikacja działała, należy ustanowić połączenie między produktem a aplikacją. Wykonaj poniższe kroki, aby ustanowić to połączenie.

1. Jeśli dodajesz urządzenie po raz pierwszy, naciśnij „Urządzenia” w aplikacji HomeWhiz. Wybierz przycisk „DODAJ URZĄDZENIE” (dotknij tutaj, aby skonfigurować nowe urządzenie) w prawym górnym rogu. Przeprowadź konfigurację, wykonując poniższe czynności oraz kroki w aplikacji HomeWhiz.
2. Aby rozpocząć konfigurację, należy się upewnić, że pralka jest wyłączona. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy jed-

nocześnie przyciski temperatury oraz funkcji zdalnego sterowania, aby przełączyć urządzenie w tryb konfiguracji funkcji HomeWhiz.



3. W trybie konfiguracji HomeWhiz na ekranie pojawia się animacja, a ikona połączenia bezprzewodowego miga, dopóki urządzenie nie połączy się z Internetem. W tym trybie aktywne będzie wyłącznie pokrętko programu. Inne przyciski są nieaktywne.

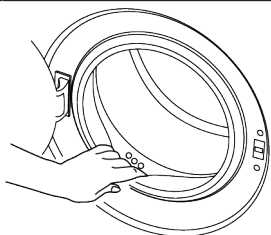


4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie aplikacji Homewhiz.
5. Poczekaj, aż instalacja się zakończy. Po ukończeniu konfiguracji nadać pralce nazwę. Teraz widzisz produkt, który dodałeś w aplikacji HomeWhiz.

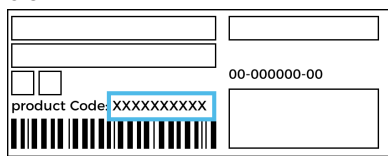


Pralka wyłączy się automatycznie, jeśli w ciągu 5 minut nie uda się przeprowadzić konfiguracji. W takim przypadku musisz rozpocząć proces konfiguracji od nowa. Jeśli problem nie ustąpi, należy się skontaktować z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.

Można używać pralki z więcej niż jednym urządzeniem inteligentnym. W tym celu należy pobrać aplikację HomeWhiz również na inne urządzenie inteligentne. Po uruchomieniu aplikacji należy zalogować się na wcześniej utworzone konto, z którym sparowana została pralka. W przeciwnym razie należy się zapoznać z punktem „Konfigurowanie pralki podłączonej do cudzego konta”.



Aplikacja HomeWhiz może zażądać wpisania numeru produktu widniejącego na etykiecie wyrobu. Etykieta wyrobu znajduje się wewnątrz na drzwiczkach urządzenia. Numer produktu jest zapisany na tej etykiecie.



## 6.15.2 Konfigurowanie pralki podłączonej do cudzego konta

Jeśli pralka, której chcesz użyć, została wcześniej wprowadzona do systemu przy użyciu konta innej osoby, musisz ustanowić nowe połączenie między aplikacją HomeWhiz a produktem.

1. Pobierz aplikację HomeWhiz na urządzenie inteligentne, którego chcesz użyć.
2. Utwórz nowe konto i zaloguj się do niego w aplikacji HomeWhiz.
3. Postępuj zgodnie z krokami opisanymi w sekcji Konfiguracja HomeWhiz i kontynuuj procedurę konfiguracji.

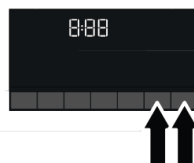
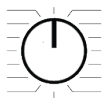


Biorąc pod uwagę, że funkcja HomeWhiz i funkcja zdalnego sterowania produktem działają za pośrednictwem technologii Bluetooth lub Wi-Fi, w zależności od modelu produktu, ważne jest, aby pamiętać, że tylko jedna aplikacja HomeWhiz może sterować produktem w danym momencie.

## 6.15.3 Usuwanie dopasowania konta HomeWhiz

Wykonaj następujące kroki, aby usunąć pralkę wcześniej dodaną do konta innej osoby.

1. Włącz urządzenie za pomocą przycisku programu.
2. Jeśli urządzenie włączone, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk funkcji zdalnego sterowania i przyciski ustawiania godziny zakończenia.



3. Urządzenie wyda sygnał ostrzegawczy, aby powiadomić o Cię o żądaniu po odliczaniu na ekranie. Usuwanie dopasowania zajmie kilka sekund.

Po tej operacji nie możesz korzystać z funkcji HomeWhiz pralki, dopóki nie wykonasz kolejnej konfiguracji.

Urządzenie nie musi być podłączone do Internetu, aby usunąć dopasowanie konta.

Twoja prośba zostanie odebrana. Dopasowanie zostanie automatycznie usunięte, gdy produkt po raz pierwszy połączy się z Internetem.

#### 6.15.4 Funkcja zdalnego sterowania i jej zastosowanie

Po skonfigurowaniu HomeWhiz połączenie bezprzewodowe włączy się automatycznie. Aby aktywować lub dezaktywować połączenie bezprzewodowe, zobacz „Połączenie bezprzewodowe”.

Jeśli wyłączysz i włączysz urządzenie, gdy połączenie bezprzewodowe jest aktywne, automatycznie połączy się ono ponownie. W przypadku zmiany hasła sieciowego lub wyłączenia modemu połączenie bezprzewodowe zostanie automatycznie wyłączone. Z tego powodu, aby móc korzystać z funkcji zdalnego sterowania, konieczne będzie ponowne włączenie połączenia bezprzewodowego.

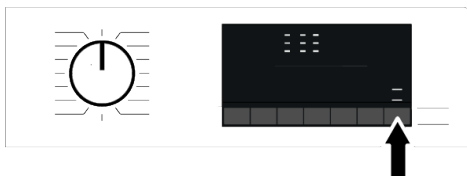
Możesz sprawdzić symbol połączenia bezprzewodowego na wyświetlaczu, aby śledzić stan połączenia. Jeśli symbol jest stale włączony, oznacza to, że masz połączenie z Internetem. Jeśli symbol miga, oznacza to, że urządzenie próbuje nawiązać połączenie. Jeśli symbol nie świeci się, połączenia nie ma.



Gdy połączenie bezprzewodowe w produkcie jest włączone, można wybrać funkcję zdalnego sterowania.

Jeśli nie można wybrać funkcji zdalnego sterowania, należy sprawdzić stan połączenia. Jeśli nie można nawiązać połączenia, należy powtórzyć wprowadzanie ustawień początkowych na urządzeniu.

Aby zdalnie sterować pralką, należy aktywować funkcję zdalnego sterowania, naciskając przycisk zdalnego sterowania na panelu sterowania. Po nawiązaniu połączenia pojawi się ekran podobny do poniższego.



Gdy funkcja zdalnego sterowania jest włączona, na palce można zarządzać jedynie jej włączaniem i wyłączeniem oraz kontrolować jej stan. Wszystkimi funkcjami, z wyjątkiem blokady dostępu dzieci, można zarządzać poprzez aplikację.

Wskaźnik funkcji na wyświetlaczu informuje, czy funkcja zdalnego sterowania jest włączona, czy wyłączona.

Jeśli funkcja zdalnego sterowania jest włączona, wszystkie działania są uruchamiane z poziomu pralki i w aplikacji możliwa jest tylko kontrola stanu.

Funkcja zdalnego sterowania może nie zostać aktywowana, jeśli połączenie zdalne jest wyłączone lub drzwiczki produktu są otwarte.

Po włączeniu funkcja zdalnego sterowania w pralce pozostaje aktywna, chyba że mają zastosowanie szczególne okoliczności. Ta funkcja umożliwia kontrolowanie urządzenia przez Internet, niezależnie od tego, czy urządzenie jest włączone, czy wyłączone, i niezależnie od Twojej lokalizacji.

W niektórych przypadkach wyłącza się sam ze względów bezpieczeństwa:

- Gdy nastąpi przerwa w zasilaniu urządzenia.
- Po otwarciu drzwiczek pralki.
- Gdy pokrętko programów zostanie przedstawione na inny program lub urządzenie AGD zostanie wyłączone.

### 6.15.5 Rozwiązywanie problemów

W razie problemu ze sterowaniem lub połączeniem należy wykonać następujące czynności. Sprawdź, czy problem ustępuje po wykonaniu tych czynności.

1. Sprawdź, czy urządzenie inteligentne jest podłączone do odpowiedniej sieci domowej.
2. Ponownie uruchom aplikację produktu.
3. Wyłącz i włącz Bluetooth lub Wi-Fi za pomocą panelu sterowania, w zależności od modelu produktu.
4. Jeśli nie można nawiązać połączenia za pomocą powyższych czynności, należy powtórzyć ustawienia konfiguracji początkowej pralki.

Jeśli problem nie ustąpi, należy się skontaktować z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.

## 7 Konserwacja i czyszczenie



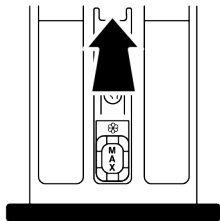
Najpierw przeczytaj Instrukcję bezpieczeństwa

Okres użytkowania pralki wydłuża się, a częste występowanie problemów zmniejsza, jeśli pralkę czyści się z regularną częstotliwością.

### 7.1 Czyszczenie szuflady na detergent

Szufladę na detergent należy myć regularnie (raz na 4 do 5 prań), jak opisano poniżej, co pozwoli zapobiec gromadzeniu się proszku do prania.

Syfon należy wyczyścić, jeśli w komorze na środek zmiękczający pozostaje nadmiar wody i mieszaniki do zmiękczenia tkanin.



1. Naciśnij oznaczoną część syfonu w komorze na środek zmiękczający, a następnie pociągnij szufladę do siebie, aby ją wyjąć.

2. Podnieś i wyjmij syfon od tyłu, jak pokazano na rysunku.
3. Wypłucz szufladę i syfon w zlewie dużą ilością ciepłej wody. Używaj rękawiczek lub odpowiedniej szczotki, aby zapobiec kontaktowi pozostałości detergentów w szufladzie ze skórą.
4. Po wyczyszczeniu należy dobrze zamocować syfon i szufladę.

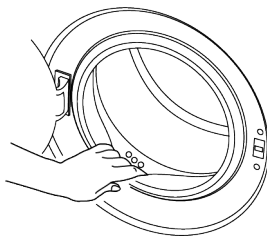
### 7.2 Czyszczenie drzwiczek i bębna

W przypadku pralek z programem czyszczenia bębna, patrz rozdział „Obsługa pralki”.



Powtarzaj proces czyszczenia bębna co 2 miesiące.

**UWAGA:** Użyj odkamieniacza do pralek.



Po każdym praniu należy sprawdzać, czy w urządzeniu nie pozostała jakaś obca substancja.

Jeśli otwory w uszczelce drzwiczek pokazane na rysunku zostały zablokowane, udrożnij je używając wykałaczki.

Obce substancje metaliczne mogą powodować powstawanie plamy rdzy. Plamy na powierzchni bębna czyszczy się przy użyciu środków czyszczących do stali nierdzewnej.

Nie wolno używać wełny stalowej lub drucianej. Niszczą one części emaliowane, chromowane i plastikowe.

Po zakończeniu programu zalecamy wytarcie uszczelki drzwi suchą i czystą szmatką. Spowoduje to usunięcie osadów na uszczelce drzwi i zapobiegnie tworzeniu się nieprzyjemnych zapachów.

### 7.3 Czyszczenie korpusu i panelu sterowania

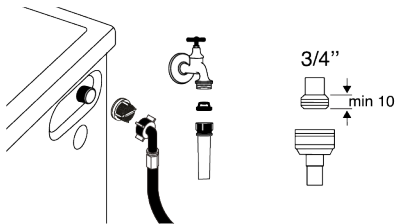
Przetrzyj korpus pralki wodą z mydłem lub, jeśli to konieczne, łagodnym, niepowodującym korozji detergentem w żelu i wytrzyj do sucha miękką ściereczką.

Używaj tylko miękkiej i wilgotnej ściereczki w celu oczyszczenia panelu sterowania.

Nie używać środków czyszczących zawierających wybielacz.

### 7.4 Czyszczenie filtrów wlotu wody

Na końcu każdego zaworu dopływu wody z tyłu pralki, a także na końcu każdego węża zasilającego podłączanego do kranu znajduje się filtr. Filtry te zapobiegają przedostawaniu się do wnętrza urządzenia ciał obcych i brudu z wody. Filtry należy oczyścić, kiedy się zabrudzą.



1. Zakręcić kran.
2. Zdejmij nakrętki z wężu dopływu wody aby dostać się do filtrów na zaworach dopływu wody i wyczyść je za pomocą

szczołki. Jeśli filtry są bardzo brudne, wyjmij je szczypcami z ich gniazd i oczyść w ten sposób.

3. Filtry na płaskim końcu wężu dopływu wody wyjąć ręcznie wraz z uszczelkami i starannie umyć pod bieżącą wodą.
4. Dokładnie umieścić uszczelki i filtry z powrotem na miejscu i ręcznie dokręcić nakrętki węża.

### 7.5 Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy

System filtrów w pralce zapobiega zatkanie wirnika pompy takimi stałymi elementami, jak guziki, monety czy włókna podczas usuwania wody. A zatem woda będzie spuszcza bez problemów, a okres użytkowania pompy się przedłuży.

Jeżeli pralka nie odpompowuje wody, zatkany jest filtr pompy. Filtr trzeba czyścić po każdym zatkanie lub co 3 miesiące. Aby wyczyścić filtr należy najpierw spuścić wodę.

Dodatkowo przed transportem produktu (np. przy przeprowadzce do innego domu) należy całkowicie spuścić wodę.



#### UWAGA:

Obce substancje pozostawione w filtrze pompy mogą uszkodzić urządzenie lub powodować problemy z hałasem.

W regionach, w których możliwe jest zamarzanie, należy zakręcić kran, zdjęć wąż systemowy i spuścić wodę z urządzenia, gdy nie jest używane.

Po każdym użyciu zakręć kurek dopływu wody, do którego przyłączony jest wąż zasilający.

#### Aby wyczyścić zabrudzony filtr i spuścić wodę:

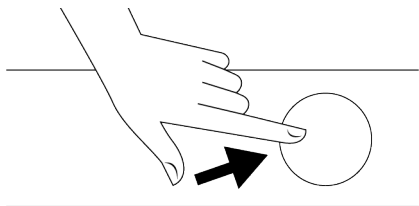
1. Wyjmij wtyczkę pralki gniazdka, aby odłączyć ją od zasilania energią elektryczną.





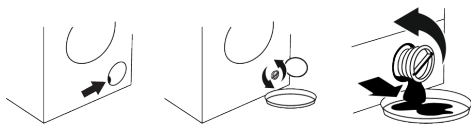
Temperatura wody wewnątrz pralki może wzrosnąć do 90 °C. Aby uniknąć zagrożenia oparzeniem, filtr czyści się dopiero po ostygnięciu wody w pralce.

2. Otwórz pokrywę filtra.



3. Aby spuścić wodę, postępuj, jak opisano to poniżej.

**Aby spuścić wodę z pralki bez awaryjnego węża spustowego:**



## 8 Rozwiązywanie problemów



Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa

**Programy nie uruchamiają się po zamknięciu drzwiczek.**

- Nie naciśnięto przycisku Start/Pauza/Anuluj. >>> Naciśnij przycisk Start/Pauza/Anuluj.
- W przypadku załadowania zbyt dużej ilości prania mogą wystąpić problemy z zamknięciem drzwiczek. >>> W takim przypadku należy zmniejszyć ilość prania i upewnić się, że drzwiczki są prawidłowo zamknięte.

**Nie można uruchomić lub wybrać programu.**

- Pralka przełączyła się w tryb autoochrony z uwagi na problem z zasilaniem (np. napięcie w sieci, ciśnienie wody itp.). >>> W zależności od modelu produktu wybierz inny program, przekręcając pokrętkę wyboru programu lub naciskając i przytrzymując przycisk On/Off (wł./wył.) przez 3

- Umieść duży pojemnik na końcu węża, aby zebrać wodę z filtra.
  - Gdy z filtra pompy zacznie wyciekać woda, poluzuj go, obracając (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara). Skieruj wypływającą wodę do pojemnika umieszczonego przed filtrem. Przygotuj szmatkę do wytarcia ewentualnej wody, która może się rozlać.
  - Całkowicie obróć i wyjmij filtr pompy, gdy woda z produktu wycieknie.
1. Usuń wszelkie pozostałości z wnętrza filtra, a także włókna, które mogą zbierać się wokół wirnika.
  2. Wymień filtr.
  3. Jeśli pokrywka filtry składa się z dwóch części, zamknij ją przyciskając kłapkę. Jeśli jest jednoczęściowa, najpierw wsadź kłapkę na jej miejsce w dolnej części, a następnie naciśnij górną część, aby zamknąć pokrywkę.

sekundy, aby anulować program. Poprzedni program zostanie anulowany. Patrz Anulowanie programu [► 34]

**Woda wewnątrz pralki.**

- Ze względu na proces kontroli jakości w trakcie produkcji we wnętrzu pralki pozostało trochę wody. >>> To nie jest usterka; ta woda nie szkodzi pralce.

**Pralka nie nabiera wody.**

- Kran jest zakręcony. >>> Odkręć kran.
- Wąż dopływu wody jest zagięty. >>> Rozprostować wąż.
- Filtr dopływu wody jest zatkany. >>> Wyczyść filtr.
- Nie zamknięto drzwiczek. >>> Zamknij drzwiczki.

**Pralka nie spuszcza wody.**

- Wąż spustowy wody jest zatkany lub zagięty. >>> Odetkaj lub rozprostuj wąż spustowy wody.
- Filtr pompy jest zatkany. >>> Oczyszczyć filtr pompy.

### **Pralka drga lub hałasuje.**

- Pralka nie stoi równo. >>> Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.
- Do filtra pompy dostał się jakiś twardy przedmiot. >>> Oczyszczyć filtr pompy.
- Nie usunięto śrub zabezpieczających pralkę w transporcie. >>> Zdemontuj śruby zabezpieczające.
- Za mało prania w pralce. >>> Dodaj więcej prania do pralki.
- Za dużo prania w pralce. Wyjmij trochę prania z pralki lub ręcznie rozłóż pranie w pralce bardziej równomiernie.
- Pralka opiera się o jakiś sztywny przedmiot. >>> Upewnij się, że pralka o nic się nie opiera.

### **Spod pralki wycieka woda.**

- Wąż spustowy wody jest zatkany lub zagięty. >>> Odetkaj lub rozprostuj wąż spustowy wody.
- Filtr pompy jest zatkany. >>> Oczyszczyć filtr pompy.

### **Pralka zatrzymała się wkrótce po rozpoczęciu programu.**

- Pralka zatrzymała się na chwilę z uwagi na niskie napięcie. >>> Pralka wznowi działanie, gdy napięcie z powrotem osiągnie normalny poziom.

### **Pralka zrzuca wodę zaraz po jej pobraniu.**

- Wąż spustowy jest na nieodpowiedniej wysokości. >>> Podłączyć wąż spustowy wody tak, jak opisano w instrukcji obsługi.

### **Nie widać wody w pralce w czasie prania.**

- Woda jest w niewidocznej części pralki. >>> To nie jest usterka.

### **Nie można otworzyć drzwiczek.**

- Zamek w drzwiczkach jest zablokowany z powodu poziomu wody w pralce. >>> Spuść wodę przy użyciu programu Odpompowanie lub Odwirowanie.
- Pralka podgrzewa wodę lub wykonuje cykl wirowania. >>> Odczekać, aż program się skończy.

- Drzwiczki mogą się zablokować z powodu ciśnienia wewnątrz pralki. >>> W takim przypadku chwycić za uchwyt i najpierw popchnąć, a potem pociągnąć drzwiczki, aby je otworzyć.
- Jeśli nie ma zasilania, drzwiczki pralki się nie otworzą. >>> Aby otworzyć drzwiczki, otwórz korek filtra pompy i pociągnij w dół uchwyt awaryjny umieszczony z tyłu pokrywy bocznej. Patrz Blokada drzwiczek [▶ 33]

### **Pranie trwa dłużej niż podano w instrukcji obsługi. (\*)**

- Ciśnienie wody jest niskie. >>> Pralka czeka, aż napełni się odpowiednią ilością wody, aby zapobiec pogorszeniu jakości prania z powodu mniejszej ilości wody. Powoduje to przedłużenie czasu prania.
- Niskie napięcie. >>> Czas prania jest przedłużany, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania na skutek niskiego napięcia.
- Zbyt niska wlotowa temperatura wody. >>> W zimnych porach roku wydłuża się czas potrzebny do podgrzania wody. Czas prania może również zostać wydłużony, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania.
- Wzrosła liczba cykli płukania i/lub ilość wody do płukania. >>> Pralka zwiększa ilość wody do płukania, gdy wymagane jest dokładne płukanie i w razie potrzeby dodaje jeszcze jeden krok płukania.
- Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

### **Nie odlicza się czas trwania programu. (W modelach z wyświetlaczem) (\*)**

- Timer mógł się zatrzymać w trakcie pobierania wody. >>> Wskaźnik timera nie będzie odliczał czasu, dopóki pralka nie pobierze odpowiedniej ilości wody. Pralka odczeka, aż będzie wystarczająca ilość wody, aby uniknąć niedostatecznego

go efektu prania na skutek braku wody. Następnie wskaźnik timera od nowa podejmie odliczanie.

- Timer może się zatrzymać w trakcie podgrzewania wody. >>> Wskaźnik timera nie będzie odliczał czasu, dopóki pralka nie osiągnie nastawionej temperatury.
- Timer może się zatrzymać w trakcie odwirowywania. >>> Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.

#### **Nie odlicza się czas trwania programu.**

(\*)

- Pralka jest obciążona niesymetrycznym ładunkiem. >>> Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.

#### **Pralka nie przełącza się na odwirowanie.**

(\*)

- Pralka jest obciążona niesymetrycznym ładunkiem. >>> Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
- Pralka nie będzie wirować, dopóki woda nie zostanie całkowicie spuszczone. >>> Sprawdzić filtr i wąż spustowy.
- Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

#### **Wydajność prania jest mała: Pranie szarzeje. (\*\*)**

- Przez dłuższy czas używano za mało detergentu. >>> Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
- Przez dłuższy czas prano w niskich temperaturach. >>> Wybrać temperaturę prania właściwą dla danych rzeczy do prania.
- Z twardą wodą użyto zbyt mało detergentu. >>> Użycie niedostatecznej ilości detergentu z twardą wodą sprawia, że brud przywiera do tkaniny i z czasem tkaniny

od tego szarzeją. Takiej szarości trudno jest się pozbyć. Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.

- Użyto nadmiernej ilości detergentu. >>> Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.

#### **Wydajność prania jest mała: Plamy pozostają lub pranie nie jest całkiem białe. (\*\*)**

- Użyto niewystarczającej ilości detergentu. >>> Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
- Za dużo prania w pralce. >>> Nie wkładać zbyt dużo prania. Przestrzegać ilości podanych w „Tabeli programów i zużycia”.
- Wybrano niewłaściwy program i temperaturę. >>> Wybrać temperaturę oraz program właściwe dla danego prania.
- Użyto niewłaściwego rodzaju detergentu. >>> Użyć oryginalnego detergentu odpowiedniego dla danej pralki.
- Użyto nadmiernej ilości detergentu. >>> Włączyć detergent do właściwej komory. Nie mieszać wybielacza z detergentem.

#### **Wydajność prania jest mała: Na praniu pojawiły się oleiste plamy. (\*\*)**

- Bęben nie był regularnie czyszczony. >>> Regularnie czyścić bęben. Patrz Czyszczenie drzwiczek i bębna [► 39]

#### **Wydajność prania jest mała: Odzież nieprzyjemnie pachnie. (\*\*)**

- W bębnie powstaje nieprzyjemny zapach i zbiera się osad z bakterii w wyniku ciągłego prania w niskich temperaturach i/ lub na krótkich programach. >>> Pozostawić uchyloną szufladę na detergent i drzwiczki po każdym praniu. Dzięki temu wewnątrz pralki nie powstanie wilgotne środowisko sprzyjające namnażaniu się bakterii.

#### **Kolor odzieży blaknie. (\*\*)**

- Za dużo prania w pralce. >>> Nie wkładać zbyt dużo prania.

- Użyto wilgotnego detergentu. >>> Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
- Wybrano wyższą temperaturę. >>> Wybrać program i temperaturę odpowiednie do typu, ilości i stopnia zabrudzenia prania.

### **Pralka nie płucze prawidłowo.**

- Ilość, marka i warunki przechowywania użytego detergentu mogą być niewłaściwe. >>> Używać detergentu właściwego dla danej pralki i rzeczy do prania. Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Podać detergent do właściwej komory.
- Filtr pompy jest zatkany. >>> Sprawdzić filtr.
- Wąż spustowy jest zagięty. >>> Sprawdzić wąż spustowy.

### **Rzeczy po praniu sztywnieją. (\*\*)**

- Użyto niewystarczającej ilości detergentu. >>> Jeżeli twardość wody jest wysoka, używanie niewystarczającej ilości detergentu może z czasem powodować sztywnienie prania. Używać ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody.
- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Podać detergent do właściwej komory.
- Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym. >>> Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.

### **Pranie nie pachnie środkiem zmiękczającym. (\*\*)**

- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Umyć szufladę gorącą wodą. Podać detergent do właściwej komory.
- Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym. >>> Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.

### **Pozostałości detergentu w szufladzie dozownika. (\*\*)**

- Detergent podano do wilgotnej szuflady. >>> Przed wysypaniem detergentu wysuszyć szufladę na detergent.
- Detergent zawilgotniał. >>> Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
- Ciśnienie wody jest niskie. >>> Sprawdzić ciśnienie wody.
- Detergent w komorze prania głównego zawilgotniał podczas pobierania wody w cyklu prania wstępnego. Zatkały się otwory w komorze detergentu. >>> Sprawdzić otwory i udrożnić je, jeśli się zatkały.
- Problem z zaworami szuflady na detergent. >>> Wezwać przedstawiciela autoryzowanego serwisu.
- Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym. >>> Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.
- Bęben nie był regularnie czyszczony. >>> Regularnie czyścić bęben. Patrz Czyszczenie drzwiczek i bębna [► 39]

### **W pralce tworzy się zbyt wiele piany. (\*\*)**

- Użyto detergentu niewłaściwego dla danej pralki. >>> Użyć detergentu właściwego dla danej pralki.
- Użyto nadmiernej ilości detergentu. >>> Używać tylko właściwej ilości detergentu.

- Detergent przechowywano w niewłaściwych warunkach. >>> Przechowywać detergent w miejscu zamkniętym i suchym. Nie wolno przechowywać detergentów w miejscach, w których panuje nadmierna temperatura.
- Niektóre rzeczy do prania o siatkowej fakturze, np. tiul, mogą tworzyć zbyt wiele piany. >>> Używać mniejszej ilości detergentu do prania takich rzeczy.
- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Należy upewnić się, że detergent został umieszczony w odpowiedniej komorze.
- Pralka zbyt wcześnie pobiera środek zmiękczający wodę. >>> Może występować problem z zaworami lub dozownikiem detergentu. Wezwać przedstawiciela autoryzowanego serwisu.

### Z szuflady na detergent wypływa piana.

- Użyto zbyt wiele detergentu. >>> Wymieścić 1 łyżkę środka zmiękczającego z ½ litra wody i wlać do komory prania głównego szuflady na detergent. >>> Włożyć do pralki detergent odpowiedni dla danych programów i maksymalnych ilości prania wskazanych w „Tabeli programów i zużycia”. Gdy używane są dodatkowe środki chemiczne (takie jak odplamiacz, wybielacz itd.), należy zmniejszyć ilość detergentu.

### Na koniec programu pranie pozostaje wilgotne. (\*)

- Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

(\*) Aby zapobiec uszkodzeniom pralki oraz jej otoczenia, pralka nie przełącza się w tryb wirowania, gdy pranie nie jest równomiernie rozłożone w bębnie. Pranie należy na nowo rozmieścić w bębnie i odwirować.

(\*\*) Bęben nie był regularnie czyszczony. Regularnie czyścić bęben. Patrz Czyszczenie drzwiczek i bębna [► 39]



Jeśli pomimo postępowania zgodnie z tą instrukcją nie można rozwiązać problemu, należy się skontaktować ze sprzedawcą pralki lub przedstawicielem autoryzowanego serwisu. Nigdy nie należy podejmować prób samodzielnego naprawiania niedziałającej pralki.



Sprawdź rozdział HomeWhiz, aby uzyskać odpowiednie informacje dotyczące rozwiązywania problemów.

## 9 OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI FIRMY/OSTRZEŻENIE

Niektóre (proste) awarie mogą być wykonane przez użytkownika końcowego bez jakichkolwiek problemów z związanymi z bezpieczeństwem lub niebezpiecznym użytkowaniem, pod warunkiem, że są one przeprowadzane w granicach i zgodnie z następującymi instrukcjami (patrz rozdział „Samodzielna naprawa”).

Dlatego też, o ile nie określono inaczej w rozdziale „Samodzielna naprawa”, naprawy powinny być wykonywane przez zarejestrowane profesjonalne serwisy naprawcze w celu uniknięcia problemów z bezpieczeństwem. Zarejestrowany profesjonalny serwis naprawczy to profesjonalny serwis zajmujący się naprawami, któremu producent

przyznał dostęp do instrukcji i listy części zamiennych tego produktu zgodnie z metodami opisanymi w aktach prawnych zgodnymi z Dyrektywą 2009/125/WE.

**Jednak tylko agent serwisowy (tj. autoryzowane profesjonalne serwisy naprawcze), z którym można się skontaktować pod numerem telefonu podanym w instrukcji obsługi/karcie gwarancyjnej lub za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy, może świadczyć usługi serwisowe opartych na warunkach gwarancji.** W związku z tym należy pamiętać, że naprawy wykonywane przez profesjonalne warsztaty (nieautoryzowane przez Beko) spowodują utratę gwarancji.

## **Samodzielna naprawa**

Użytkownik końcowy może wykonać samodzielną naprawę w w przypadku następujących części zamiennych: drzwi, zawiasy drzwi i uszczelki, inne uszczelki, zespół zamka drzwi i urządzenia peryferyjne z tworzywa sztucznego, takie jak dozowniki detergentu (aktualna lista jest również dostępna na [support.beko.com](http://support.beko.com) od 1 marca 2021)

Ponadto, aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i zapobiec ryzyku poważnych obrażeń, wspomnianą samodzielną naprawę należy wykonać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w rozdziale „Samodzielna naprawa” lub które są dostępne na stronie [support.beko.com](http://support.beko.com) Dla własnego bezpieczeństwa przed wykonaniem samodzielnej naprawy odłącz urządzenie od zasilania.

Próby naprawy i naprawy dokonywane przez użytkowników końcowych w przypadku części nieuwzględnionych na liście i/lub niestosowanie się do wskazówek zawartych w podręcznikach użytkownika dotyczących samodzielnej naprawy lub które są dostępne na stronie [support.beko.com](http://support.beko.com), mogą powodować problemy z bezpieczeństwem, które nie zostały zawarte na stronie [support.beko.com](http://support.beko.com), i utratę gwarancji.

W związku z tym zaleca się, aby użytkownicy końcowi powstrzymali się od prób przeprowadzania napraw wykraczających poza wymieniony wykaz części zamiennych, kontaktując się w takich przypadkach z autoryzowanymi profesjonalnymi serwisami naprawczymi lub zarejestrowanymi profesjonalnymi serwisami naprawczymi. W takim przypadku próby podejmowane przez użytkowników końcowych mogą powodować problemy z bezpieczeństwem i uszkodzenie produktu, a następnie wywołać pożar, powódź, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Przykładowo, ale nie tylko, następujące naprawy muszą być wykonane przez autoryzowane profesjonalne serwisy naprawcze lub zarejestrowane profesjonalne serwisy naprawcze: silnik, zespół pompy, płyta główna, płyta silnika, tablica wyświetlacza, grzałki itp.

Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności w żadnym przypadku, gdy użytkownicy końcowi nie przestrzegają powyższych zaleceń.

Dostępność części zamiennych zakupionej pralki lub pralko-suszarki wynosi 10 lat. W tym okresie dostępne będą oryginalne części zamienne umożliwiające prawidłową obsługę pralki lub pralko-suszarki.



